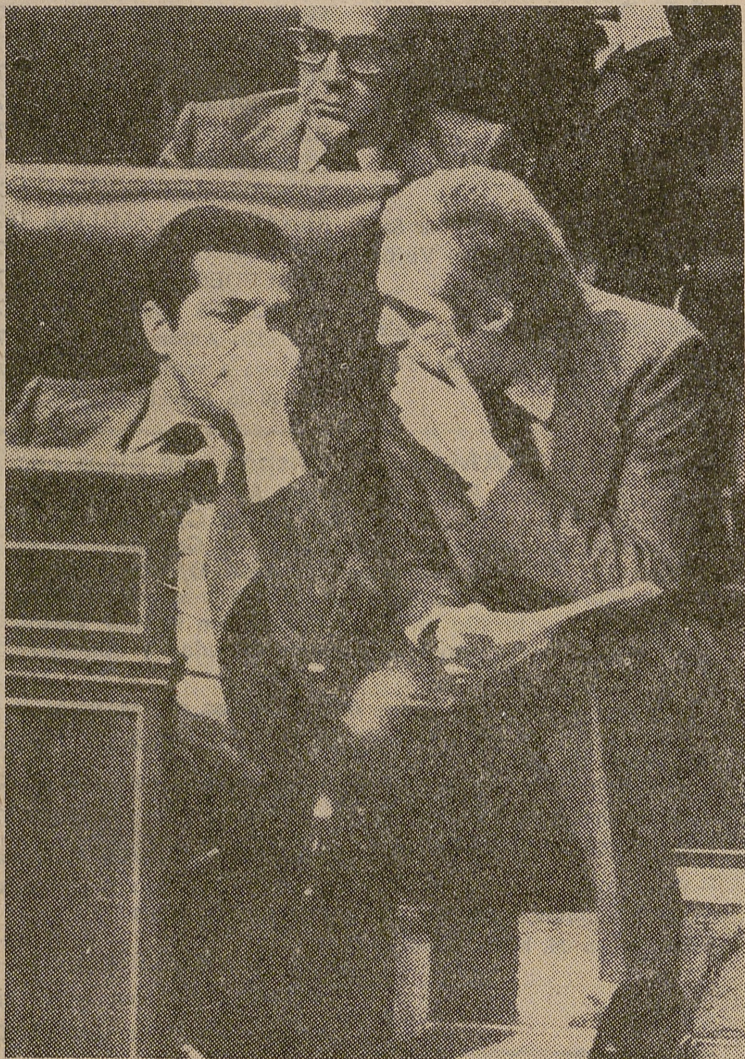


# EL DIARIO DE AVILA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Sábado, 24 de diciembre de 1977 12 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIX. Número 25.019. Depósito Legal: AV-5-1958



## Al debatirse en el Congreso los sucesos de Málaga y Tenerife

Conforme damos cuenta en página 17, continuó ayer el Pleno del Congreso de Diputados, iniciado el día anterior. Primeramente, se trató de la concesión de diversos créditos y, acto seguido, pasó a debatirse la creación de una comisión investigadora sobre los sucesos de Málaga y Te-

## CHOQUE FRONTAL FRAGA-CARRILLO

nerife, que fue aprobada. El debate suscitado con este motivo, dio origen a un violento enfrentamiento dialéctico entre don Manuel Fraga Iribarne y don Santiago Carrillo, secretarios generales, respectivamente, de Alianza Popular y del Partido Comunista de España, quienes se dirigieron acusaciones mutuas, con motivo del orden público. Por su parte, el ministro del Interior, pronunció un discurso muy medido y sereno. En las fotos, sobre estas líneas, el Presidente Suárez, cambiando impresiones con el portavoz de UCD, señor Pérez Llorca y, a la derecha, el señor Fraga en un momento de su intervención.

## El Mercado de Navidad, una típica tradición

Se celebró ayer, viernes, el tradicional y típico mercado de Navidad. Realmente se trató de un mercado de escasa importancia (por lo que se refiere al de productos agrícolas), con pocos vendedores y pocos compradores. Entre las mercancías presentadas, predominaban las típicamente navideñas, como coliflores y otras verduras. Hubo también puestos de tripas y otros productos para las matanzas familiares y no faltaron las zambombas y panderetas. Los alumnos del Instituto Nacional de Enseñanza Media de nuestra ciudad llevaron ramas de pino para la preparación de árboles de Navidad, mercancía que pregonaron incluso con megáfono. Por lo demás, el mercado, celebrado ya al cobijo del árbol que cada año coloca el Ayuntamiento en el centro de la plaza, concluyó pronto.

(Fotos: LUMBRERAS).



**Jeimer** *monas boutique*

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**Moda de Otoño**

En el más extenso surtido

**VESTIDOS — FALDAS**

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO

«JEIMER». Para los entregados en NOVIEMBRE.

N.º 180.158—Vales de 50,— ..... 6.000 Pesetas.

N.º 61.749— » » 25,— ..... 3.000 »

A n.º 2.715— » » 5,— ..... 500 »

**PARA OBSEQUIAR**  
en el día de su santo a  
**MANOLITAS Y MANOLOS**

**RELOJ «DUWARD»**

**ANGEL**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

San Millán, 3 y Duque de Alba, 1

DE EN EL BLANCO CON SU  
**REGALO...**

VEA NUESTRAS COLECCIONES DE JOYAS,  
RELOJES Y OTROS INTERESANTES OBJETOS

CONCESIONARIO **“ANGEL” AVILA**

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,45: NOTICIAS DEL SABADO.—Segunda edición.  
22,00: CIRCO TV. 22,45: MUSICA DE NAVIDAD DEL MUNDO ENTERO. 23,45: MISA DE NOCHE. BUENA. — Desde Roma. — DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

14,30: CARTA DE AJUSTE.—Zarzuela: «Don Manolito». 15,00: PRESENTACION Y AVANCES. 15,01: MUNDO DEPORTE. 17,00: EXITOS TV.—Hispanoamérica: «Doña Bárbara». 18,00: DIBUJOS ANIMADOS. 18,30: LAS REGLAS DEL JUEGO.—«La economía». 19,30: OPERA.—«I due Foscari», de Verdi. 22,00: TEATRO ESTUDIO.—«Sócrates». — DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

10,15: CARTA DE AJUSTE.—Villancicos. 10,30: APERTURA Y PRESENTACION. 10,31: HABLAMOS.—Programa dedicado a los sordomudos. 11,00: SANTA MISA.—Desde Roma. 12,00: BENDICION URBI ET ORBI.—Desde Roma. 12,30: CONCIERTO.

● SOBREMESA:

14,00: SIETE DIAS. 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.—Primera edición. 15,15: ESPECIAL NAVIDAD. 16,15: MUSIQUEANDO. 16,45: EL MUNDO EN ACCION.

● TARDE:

17,15: INFORMACION DEPORTIVA. 17,30: EL PERRO DE FLANDES.—«El broche de Aroa». 18,00: 625 LINEAS. 19,00: SOBRE EL TERRENO. 20,00: BALONCESTO.—Copa de Navidad.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.—Segunda edición. 22,15: CURRO JIMENEZ.—«El tío Pedro». 23,00: ULTIMAS NOTICIAS. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

14,30: CARTA DE AJUSTE.—Música de Navidad. 15,00: PRESENTACION Y AVANCES. 15,01: MAS ALLA. 15,30: SIETE DIAS 2. 16,30: BONANZA.—«El semental». 17,30: CONCIERTO. 19,00: PANORAMA MUSICAL. 19,30: LA DANZA.—«Cascanueces». 20,00: FILMOTECA TV.—«Infierno en las nubes». 22,00: A FONDO. DESPEDIDA Y CIERRE.

AGENDA

Mañana, domingo, día 25 de diciembre de 1977.

SANTOS: La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, Anastasia, Nelia, Eugenia, Felipe, Claudia, Sergio.

SOL: Sale a las 8,37 y se pone a las 17,56.

LUNA: Sale a las 19,10 y se pone a las 8,53.

TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO

Guardia Civil... .. 211070  
Policia Municipal... 211188  
» » Tráfico 221888  
Policia Armada... .. 220199  
Comisaria... .. 220233

CENTROS SANITARIOS

Clínica Urgencia... .. 221450  
Hospital... .. 221600  
y 221400

Cruz Roja Española... 211084

Ambulancias Jefatura

Sanidad... .. 221688  
Urgencia de la Seguridad Social... .. 212998

COMUNICACIONES

Telégrafos... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188

BOMBEROS

Parque... .. 211080

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación... .. 220149

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Mañanas: de 10 a 2.  
Domingos y Festivos  
De 11 a 1,30.  
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 23:  
1 2 3

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Anuncios Breves

VENTAS

Tele-Hogar  
**Muebles de cocina**

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Se vende ordeñadora automática para dos vacas. Tratar Narros de Saldueña. Teléfono 16.

PISOS VENTA

—Se vende piso en Paseo de San Roque número 31, 2.º. D. Visitar hasta las 5 de la tarde.

—Se vende piso, céntrico, calefacción, parquet, 100 m2. Teléfono 22 02 32.

Agencia "CAMARAL", dispone de pisos en:

AV. de Portugal; P.º de San Roque; AV. de José Antonio; AV. del 18 de Julio; C/ Capitán Peñas; C/ Deán Castor Robledo; C/ Cuartel de la Montaña; C/ Capitán Méndez Vigo; C/ Bilbao; C/ Cardenal Cisneros; C/ Soria; C/ Rufino Martín; C/ de Burgohondo; C/ Travesía de la Toledana; y muy pronto en la C/ Conde Don Ramón. Varios de estos están completamente terminados y con llave en mano.

Disponemos de un bloque en Las Navas del Marqués y varios más en Avila Capital en construcción y con facilidades de pago.

—Vendo piso en C/ Bilbao, 63. Llamar teléfono 21 29 04.

—Vendo piso, zona La Toledana, 3 dormitorios, salón, etc. Teléfono 21 16 09, horas 1 a 4.

VARIOS

INSTALACIONES MUSICALES

e intercomunicación

Electrónica AVILA

Teléfono: 21 28 61

—Tratamientos garantizados capsa, grasa, seborrea y demás impureza del cuero cabelludo, masculino y femenino. Salones CHENCHA. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70.

ALQUILERES

—Se alquila habitación exterior, con derecho a cocina. Teléfono 22 21 06. Llamar a partir del lunes.

TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese Telf. 22 19 85.

—Se necesita chica. Hotel Reina Isabel.

—Se necesita chica fija. Teléfono 22 05 79.

COCHES VENTAS

—El mercado Nacional de Ocasión RENAULT-AREVALO les ofrece esta semana los siguientes vehículos con garantía hasta seis meses.

MODELOS	AÑOS
S.850 N	1969
SEAT-127 3. P.	1973
SEAT-1430	1970
SEAT-1430	1972
S-1430 FU 1600	1973
SEAT-124 SPORT 1800	1974
SEAT-132 1600	1973
SEAT-132 1800	1974
SEAT-131 1600 Climatizado	1976
RENAULT-8	1974
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 FAMILIAR	1973
MERCEDES 200-D	1972
MERCEDES 220-D	1977
MERCEDES 220-D	1977
" 220 Automático	1975

Venga a vernos con confianza Tlf. 49 de Arévalo.

—Vendo piso. Teléfono 22 05 47.

—Se vende Seat 124-Ranchera; R.8 y Simca 1000 a toda prueba. Teléfono 22 19 69.

MERCADO DE OCASION.—

PEGASO 1.065 con tercer eje acervi y basculante, AV 13.282.  
PEGASO 2.020-B con semirremolque carrozado, furgón metálico, M-6.250-BP, con 19.000 kilómetros, seminuevo. TURISMO MG Barcelona 637.054, muy buen estado general. SAVA 311 AV - 0605-A, SAVA 311 AV - 13.833, PEGASO 1.090 AV-2.288-A magníficas condiciones, RENAULT 4. F AV-7.076 EBRO D. 500 AV.11.734. HIJOS DE VICTOR ALCON. Telf. 22 22 00.

DEMANDAS

—Necesito piso en alquiler. Teléfono 21 17 94, sólo mañanas.

—Necesito piso en alquiler. Teléfono 21 26 49.

Autoescuela COLLADO

INVERSION HOGAR 77 Habitat PRADO SANCHO

¿CARNET DE CONDUCIR?

Auto Escuela «San Cristóbal»

LA MAS ANTIGUA DE AVILA

La experiencia le proporcionará buen aprendizaje Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

REZORZAGA, S. A., servicio oficial SEAT en Avila,

ofrece a los usuarios de automóvil abulenses, las siguientes condiciones:

- 1.º—Garantía "Total" por 12 meses, ilimitada en Kilómetros.
- 2.º—Garantía del precio fijado y del plazo de entrega.
- 3.º—Tarjeta por 3 meses en todas las reparaciones efectuadas en su Servicio de Taller.
- 4.º—Certificado de Control de las operaciones realizadas previamente a la entrega del coche nuevo.
- 5.º—Ofrece en toda su gama, vehículos para gasolina "Super" o "Normal".
- 6.º—Prueba de su coche antes de pagarlo.
- 7.º—Asistencia gratis en mano de obra a través de sus furgonetas de asistencia en carretera.
- 8.º—La posibilidad de elegir dentro de la gama más amplia del mercado.

**Pasó el peligro:****Pero pudo arder el Museo del Prado**

Uno piensa en los queridísimos seres de Goya, del Greco, de Velázquez, de Botticelli, en tantos y tantos queridos seres. Y los ve: alocados, expuestos a una muerte para la que no nacieron. Para ninguna muerte nacieron, sino para vivir gozosamente siempre. Uno piensa en la posibilidad y siente el ronco culebrón del miedo en la espalda.

No hace mucho pudo arder el Museo del Prado. El culebrón. Y no del miedo físico, del miedo inmediato por uno, sino de ese miedo más amplio que teme por lo que es de uno y de todos, por lo que no puede reponerse porque en ello está el poso de los tiempos. El hermosísimo poso. En la cubierta del tejado se produjo un corto circuito. ¿Cómo? Uno se pregunta cómo fue posible. Uno sabe, claro, que hay cosas que fallan y que, aparte las cosas, el ser humano tiende al fallo; pero, con todo ¿cómo fue posible? Porque en este caso con creto todo debería estar tan mirado, remirado, comprobado, vuelto a comprobar como en el teje-manaje de un obseso. Tanto como para que nunca, nunca, nunca pudiese haber ni el más leve asomo de peligro. Y así será. Pero —una vez más— ¿cómo?

Es nuestra fortuna. En toda casa —hasta en la menos dotada— hay algo que vale la pena. Y generalmente suele venir de los padres, de los abuelos. En mi casa, por ejemplo, libros y un violín. En el terreno de las cosas, nada me causaría más dolor que perderlos. Pues en la casa de todos, en esta nuestra España, te-

nemos el Museo del Prado. También otras fortunas. Pero ésa en primera fila. Y es digna de que estemos orgullosos de ella, por sí y por haberla recibido en legado. Todo la casa grande y humilde de España hubiese llorado, de norte a sur, de este a oeste.

Por otra parte, no me lo digan ustedes que ya lo sé: son cosas que pasan o que, por lo menos, están a punto de pasar. Pero, con todo... Naturalmente, esto no es una censura ni un ataque. Ni mucho menos. Esto es simplemente un jay! El jay! de un miedo, aunque sea a balón pasado. Y de una sorpresa. Porque yo puedo tropezar cuando ando, entre otras razones, por la de que soy un despistado que no sabe dónde pone los pies. Pero pueden estar ustedes seguros de que, cuando mis niños eran de meses y yo los llevaba en brazos, con nada tropezaba. Porque sí sabía entonces dónde ponía los pies. Con los pies del alma los llevaba. Bueno, pues así hay que conservar, cuidar, abrigar, defender cuanto guarda el Museo del Prado. Porque lo merece por su propio valor y porque es nuestro, de España, de todos. Para nuestra felicidad y nuestro orgullo.

Pudo arder el Museo del Prado. Pasó el peligro; pero, por favor, que sirva para hacer aún mayores las precauciones. Con los pies del alma, con las manos del alma con el corazón del alma. Como un padre con su niño; no sé... El culebrón me anda aún por la espalda.

Félix Antonio GONZALEZ

**La Nochebuena y la "Noche Mala"**

El pueblo que caminaba en tinieblas vio una luz grande; habitaban tierras de sombras, y una luz les brilló

Dios nace en la oscuridad de la noche porque le gustan las caricias del silencio y la serenidad de las estrellas en lejanía.

Dios nace en la oscuridad de la noche porque en el corazón humano siempre hay algo que iluminar con los destellos radiantes del Sol de aquella medianoche: abandonos y decepciones, problemas familiares, miedos y soledades.

Dios nace en la oscuridad de la noche porque hay muchas noches malas que hoy se recuestan al abrigo de la Nochebuena.

La «Noche Mala» desgarrada con sollozos de huérfanos y viudas.

La «Noche Mala» en que vibra el miedo y estalla el terrorismo.

La «Noche Mala» que re-

suma en su oscuridad, lágrimas y tristeza.

La «Noche Mala» en que se alborotan «los perros de la guerra» al sentir bajar los ángeles de la paz.

Nochebuena fundida con el cielo. «Noche Mala» en que se rapta la vida, el honor, la justicia.

Nochebuena de filiación divina, de entrega de Dios al mundo, de promesas ultraterrenas, de esperanzas inefables. «Noche Mala» de ebrio consumismo, de esclavitud, de exhuberancia terrenal.

Nochebuena de tiernas alegrías en la intimidad de la familia. «Noche Mala» en que se incorpora la pobreza a la soledad, y la soledad a la desesperación del enfermo, del parado, del exilado.

Nochebuena que delira con cantos de paz a los hombres

de buena voluntad. «Noche Mala» que pregonan el estor de la muerte, el estampido de la venganza y la guerra.

Nochebuena en que duermen las querellas y el viento del egoísmo y vuela el espíritu en alas de la solidaridad y fraternidad: «Noche Mala» de ojos cerrados, de corazones fríos, de labios callados.

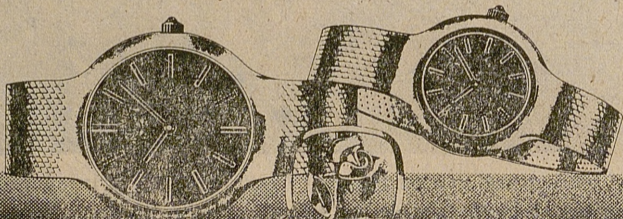
Nochebuena en que un amor infinito estremeció a los hombres no para despojarlos de su libertad, sino para mendigar su amor.

¿Cuándo aprenderemos los hombres a eclipsar nuestro egoísmo y a llenar nuestros corazones con la alegría, la esperanza, el amor, la poesía, el asombro y la veneración que está irradiando el Portal de Belén año tras año!

Alfredo Panizo, O.P.

**LONGINES**

COLLECTION ROSE  
D'OR

**KAISER**

Plaza de Sta. Teresa, 6 AVILA

**¡¡OFERTA!!**

NAVIDADES - REYES

Productos "BRAUN"

"FIDALGO"

Grandes Descuentos

C/ Larreta, 4

Teléfono 2132 74

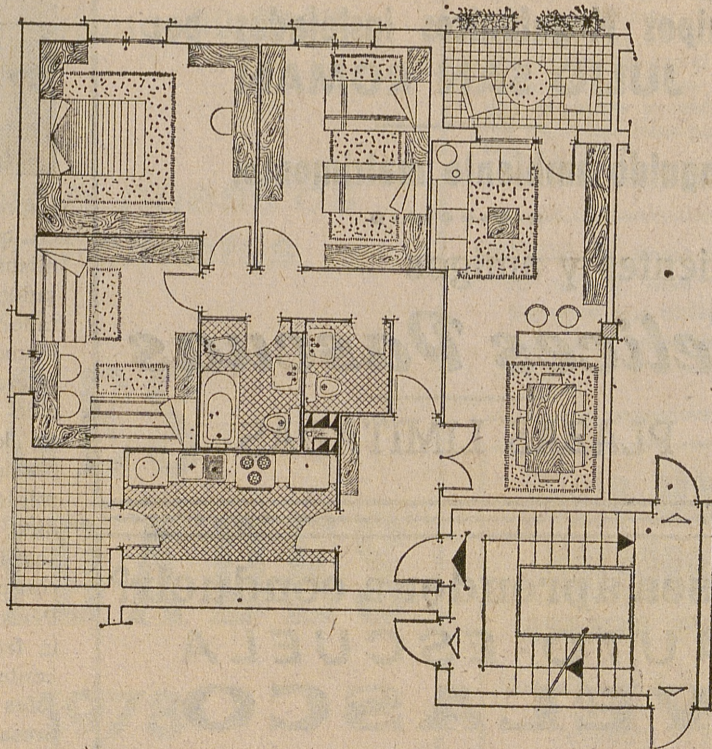
**PISOS**

LOCALES COMERCIALES

Y

PLAZAS DE GARAJE

en distintos puntos de la ciudad



construye y vende sin intermediarios

**LA MURALLA, S.A.**

San Pedro Bautista, 5

TL. 22 17 00



**Kaiser**

**S. T. DUPONT** Línea 2

— Agencia oficial —

Plaza Santa Teresa, 6

AVILA

**Elecciones en el Colegio de Abogados**

El Colegio de Abogados de Avila ha celebrado Junta General, en la que entre otros asuntos de trámite, se han cubierto por elección las vacantes estatutarias, habiendo sido designados los siguientes colegiados: Diputado primero, don José López Jiménez; diputado segundo, don Antonio Sánchez González; teso-

tero, don José María Hercilla Trilla. El resto de la Junta de Gobierno está formado por don Eduardo Ruiz Ayúcar, Decano; don José Ruiz del Olmo y García Calvo, secretario, y don Antonio Martín Coll, bibliotecario.

Felicitemos a los elegidos y les deseamos muchos éxitos en el desempeño de sus cargos.

**LAS CANCELAS**

**Gran Fiesta Fin de Año  
EXTRAORDINARIO COTILLON**

- CHAMPAN
- SANDWICHES
- CANAPES
- UVAS

**Equipos Megafónicos instalados por  
JULIO SAN ROMAN**

**Distinguido ambiente matrimonial**

.....

**A clientes y amigos**

**Felices Pascuas**

**PLAZAS LIMITADAS**

**¿Desea aprender a conducir?**

**AUTO-ESCUELA  
VELASCO**

Le ofrece, con sus modernas instalaciones pedagógicas y dilatada experiencia, la garantía de una eficiente preparación teórico-práctica.

**VISITENOS CON TODA CONFIANZA**

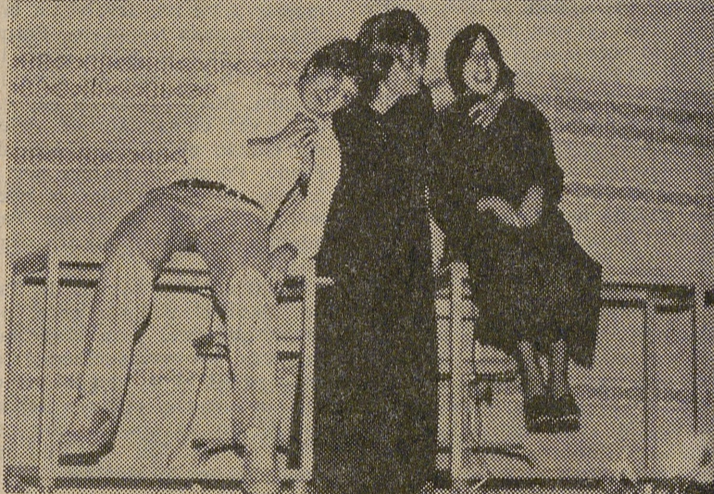
Plaza del Teniente Arévalo, 3 Teléfono: 21 29 33 AVILA

**Ciudad y**

**Los trabajadores de la nueva factoría de Avila Industrial, S. A. ofrecieron anoche en las naves de la fábrica su primera actividad artístico-cultural, como felicitación navideña**

**La representación fue presenciada por los principales miembros del Consejo de Administración y director técnico, quienes sortearon entre los obreros tres televisores en color**

Solamente unos meses de convivencia laboral han sido suficientes para que esos 130 obreros abulenses de Avila Industrial, S. A. que, por el momento, han cubierto las primeras fases de la nueva factoría de televisores, instalada en el Polígono de nuestra Capital, se sintieran como miembros de una auténtica familia y aprovecharan el marco propio de su puesto de trabajo y el pórtico navideño para preparar, por propia iniciativa, y de manera



improvisada, un acto artístico-cultural en el que ellos mismos fueron montadores, guionistas, actores y espectadores. Su propio protagonismo fue seguido con todo interés y aplauso por el reducido grupo de invitados entre los que se encontraban el presidente del Consejo de Administración y director técnico, don Rafael Rodríguez Icarde; el vicepresidente y consejero delegado, don José Pérez García; el director de la factoría abulense, don Vicente Bosque Hita, y otros jefes de servicio de la Empresa, así como representantes de los medios de comunicación social.

En la nave central, donde, en lo sucesivo, se irán incorporando nuevos sectores de producción y nuevos operarios abulenses, se había improvisado un escenario en el que fueron presentándose algu-

nas secuencias humorísticas, parodias de una filmación al estilo de «Marco», de Mary Carmen y sus muñecos «de carne y hueso», recitales poéticos y musicales y, como colofón, un villancico coreado por todos los empleados.

Al final de las atracciones se sortearon los tres televisores en color con que la fábrica había obsequiado a sus obreros, cuyos agraciados recogieron el importante premio visiblemente emocionados.

Seguidamente, los directivos de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Avila, presididos por don Jesús Grande Aparicio, subieron al escenario para agradecer a los obreros de Avila Industrial, S. A., el ha-

ber sido el primer colectivo de Empresa que había acudido a las demandas del Banco de Sangre.

Los obreros obsequiaron sus familiares y asistentes con una copa de vino español mientras los Directivos recorrían la fábrica con los informadores, mostrándoles todo el proceso actual de producción que, por su interés, dispie para interesar la celebración de una mesa informativa y café de redacción ante Prensa y Radio abulenses, para cuya celebración, en los meses de enero, quedaron en plazados los dirigentes de esta nueva e importante factoría abulense que, progresivamente, irá dando oportunidad a que la etiqueta de origen de Televisor «Werner», lleve nombre de Avila como dato de naturaleza.

(Fotos: MAYORAL).

**Conductor:  
Circule por la derecha.**

# Tierra de Avila

## Adquisición de material para el Servicio de Incendios

Otros acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

Presidida por el Ilmo. Sr. alcalde, don Fernando López Muñoz, celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, a la cual asistieron los tenientes de alcalde don Antonio Martín Jiménez, don Manuel Ventero Alonso, don Lucinio Bermejo Núñez, don Pablo Mendo Velasco y don Gonzalo - Manuel González de Vega y Pomar, asistidos del señor secretario del Ayuntamiento y estando presente el señor interventor de Fondos municipales.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar, por unanimidad, el acta anterior y relación de material a adquirir para el Servicio de Incendios.

Dar cumplimiento a la sentencia de la Sala Segunda de lo Contencioso - Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, recaída en recurso presentado.

Aprobar las bases para la Oposición libre a convocar para plazas de ordenanzas-notificadores de esta Corporación Municipal.

Revisar el Contrato vigente con la Casa de Socorro para el próximo año.

Solicitar presupuesto para la reforma de la instalación eléctrica de un grupo escolar.

Quedó enterada la Permanente de reclamación presentada por la Empresa "Gil-Cacho", S. A.

Se desestimaron peticiones de instalación de puestos en la vía pública presentadas por don Francisco López Bernal, y doña Julita Muñoz Galán; así como el recurso de reposición interpuesto por don Florencio Cabretera García.

Se concedió autorización para segregación de una parcela a don Leandro Sáez Montalvo; así como licencias de obras a los siguientes peticionarios: Don Nicasio García García, don Angel Blanco Alonso, Excmo. Cabildo Catedral, don Alejandro Jiménez García y don José María Galve Fernández.

Se dejó pendiente solicitud de don Gerardo Galán Crespo.

Se aprobaron certificaciones de obras de urbanización y pavimentación de las calles Lope de Vega y Benjamín Palencia y de la Plaza de "El Rollo".

Se acordó formular petición de fondos al Banco de Crédito Local de España.

Se accedió a lo solicitado por doña Isabel Martín Sánchez, don Alfonso Muñoz Sánchez, don

Santos de la Parra San Segundo, don Genaro Martín López, don Emiliano López García, don Víctor Herrero San Segundo, don Francisco Herrero San Segundo, don Ignacio Cuadrado García, "Transportes Industriales Ramos", don Honorato Sanz Gamarra, don José Luis Germaín Miguel, don Francisco Vázquez Ubeda y doña Vicenta Sánchez Hernández, todos ellos sobre gestión de Arbitrios Municipales.

Se desestimaron peticiones formuladas, en el mismo sentido, de don Antonio Sánchez Caro, don José María de la Rocha, don Santiago Martín Pérez, Sor Florencia La Puente García, don Santos de la Parra San Segundo y don Pablo Torrubias Jiménez.

Se aprobaron gratificaciones eventuales por servicios extraordinarios efectuados por los funcionarios.

Se aprobó propuesta de gastos por 167.492 pesetas.

Se aprobó relación de facturas por 208.172 pesetas.

En el capítulo de ruegos y preguntas, el teniente de alcalde, don Lucinio Bermejo Núñez, delegado del Servicio del Abastecimiento de Agua potable pide se le explique los motivos de la contratación de un lector de contadores del Servicio de Aguas, siendo informado debidamente por la Presidencia.

### Piedrahita

## Cesta de Navidad

Alumnado del Instituto Nacional de Bachillerato-Mixto "GREDOS", de esta Villa "LA TACITA DE PLATA DE AVILA", han obsequiado a dicho Centro Docente, con una enorme cesta navideña, conteniendo gran abundancia de turrone, otros dulces y buena gama de embotellado de productos de inmejorables marcas, que después se ha rifado. Nos parece muy bien y que el año próximo pueda repetirse.

charro de barro, una buena sangría, aparte de tomarse buenos bocadillos y comenzar con alegría el viaje, además de cantar canciones del terruño, siempre con el mayor orden y respeto.

### COMPANIA TELEFONICA:

Con motivo de la automatización del teléfono en esta Villa y que ya funciona en el gran local construido para tales fines, con dependencias inmejorables, han sido colocadas seis preciosas y cómodas cabinas en lugares apropiados para ello, con gran facilidad para el público, cuyas cabinas están ocupadas constantemente, pues repetimos que ello resulta verdaderamente cómodo, con lo cual la Telefónica ha introducido una gran mejora para ella y para el público.

### MONTAÑEROS:

Hemos saludado a bastantes montañeros de la Universidad de Salamanca, procedentes de la Zona de Gredos, que, a su regreso por la tarde hacen como de costumbre una paradita en el Bar "Hijas de Rufino del Mazo", donde preparan en un buen ca-

### GALAS NAVIDEÑAS:

Resultan verdaderamente preciosos escaparates y establecimientos luciendo las elegantes galas con motivo de las Fiestas Navideñas, con gran abundancia en los establecimientos que a ello se dedican, de variedad de turrone, mazapanes, otras golosinas y abundancia de bebidas de las mejores marcas, no faltando en la mayoría de ellos grandes y preciosos árboles navideños.

### VIAJEROS:

Con motivo de las tan arraigadas fiestas de Navidad, la llegada de viajeros es muy numerosa, con el fin de pasarlas en su mayoría al lado de los seres queridos y compartir alegremente con ellos dichas fiestas de tanto sabor cristiano, saboreando los buenos manjares y turrone para regarlo bien con el rico Champán.

### FELICITACION SINCERA:

Me es sumamente grato felicitar desde estas columnas a los queridos lectores, deseándoles a todos pasen con la mayor felicidad estas fiestas Navideñas y buena terminación de año, a la vez el deseo de que el Niño Dios nos traiga el Nuevo Año portador de dichas y venturas, y, sobre todo, que reine para todos la Paz del Señor.

TOS-SAN.

PEATON: El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia.

**Pablo-Matías Hernández**  
ASESOR FISCAL  
Consulta de 4 a 6, previa fijación de día y hora.  
Teléfono 22 17 17

**INVERSION HOGAR 77**  
Habitat PRADO SANCHO

**TELEFUNKEN PAL color**  
**TELE-HOGAR**  
San Segundo, 36 (Frente al arco de la Catedral)

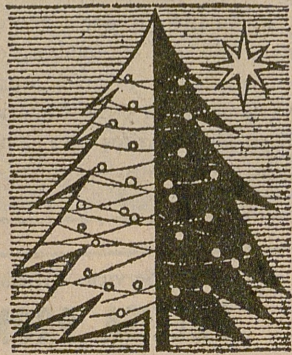
## Muebles

# QUIJADA

Plaza de Santa Ana, 1 Teléfono 22 22 19

AVILA

Deseamos a nuestros distinguidos clientes y amigos



# FELICES NAVIDADES

## Y PROSPERO AÑO 1978

al tiempo que agradecemos las continuas atenciones que nos vienen dispensando

**Autoescuela COLLADO**

Más información local y provincial

# AVILA antañón

Siglo XVII

## Mil años de lengua castellana

IV

La trascendencia cultural que las pizarras *castillenses* llevan aparejada a la paleografía hispano-visigótica es excepcionalmente singular.

En todo ello influyeron, entre otras causas de menor cuantía, el que Leovigildo, en su constante hostilidad contra los católicos, hizo desaparecer todos los documentos y textos que tuviesen más o menos contenidos en defensa o exposición de esta religión, con lo que eliminó toda escritura que no fuese de contenido cerviano, entre las que hubieron de estar incluso las Biblias de Ulfilas; todo ello en escritura cursiva visigótica.

Pocos años después, 586-601, sucedió a Leovigildo su hijo Recaredo I, que habiéndose convertido al catolicismo, año de 587, y ratificado su conversión en el año 589, en el III Concilio de Toletum, considerando heréticos todos los documentos y libros arrianos, les almacenó en una casa de esta ciudad, a la que, después, ordenó prender fuego.

Y entre los años 711 y 717, los jerifaltes mahometanos, después de tomada la ciudad del Tajo, hicieron desaparecer todos los escritos, documentos y tratados del Aula Magna, en los que existía una *recopilación catastral*, con el objeto de apoderarse de las mejores parcelas agrícolas, y no solamente de la *tercera parte*, que según una cierta consuetudinaria ley de guerra, concedía al vencedor «solamente» la tercera parte, para su explotación e instalación, de las tierras pertenecientes al vencido.

Por todo esto la escritura cursiva hispano-visigótica, ciertamente, recibió tres golpes certeros y fatales, con lo que en la actualidad, excepto algún rarísimo palimpsesto —el de la Catedral de León— es ciertamente desconocida, en documentos originales.

Es decir; que después de la invasión sarracena, los originales con escritura realmente hispano-visigótica —y cursiva— pudieron darse como desaparecidos con su destrucción, por arrianos, católicos y mahometanos.

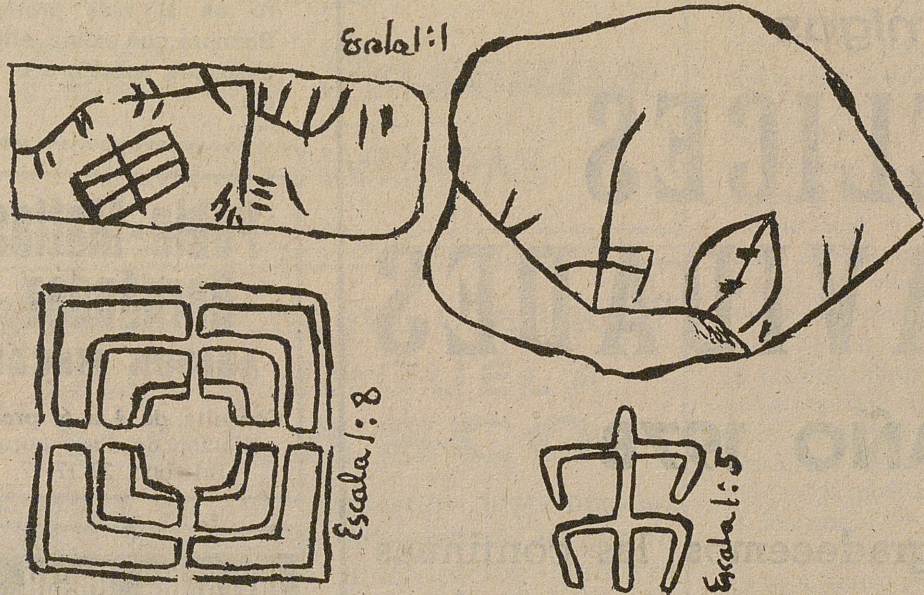
Y he aquí el valor tanto paleográfico, como filológico, de las pizarras abulenses, visigóticas, *únicas* localizadas en excavaciones oficiales tan minuciosas como prolongadas, en todo el ámbito peninsular; Lusitania incluida, ya que entonces, siglo VII, no existía independiente.

Tengamos presente que hasta 1942-1948, en que descubrí estas pizarras, el documento, considerado como más antiguo conservado en España, era el que contenía una donación hecha por el Rey Silo, de Asturias de septiembre de 775, también como los documentos abulenses escrita en latín, pero cien años más moderno que las pizarras castillenses.

Incluimos en este *Avila Antañón* unos dibujos en esquisto a tamaño natural de los castillenses, ya que si singular y excepcional preponderancia paleográfica tiene la escritura cursiva que les acompaña, éstos, los dibujos grabados, ya sean considerados artísticos o culturalmente, tendrán un papel muy estimable en el complejo cultural hispano-visigótico abulense.

Arsenio GUTIERREZ PALACIOS.

XII-1977.



# Avila en Canarias

## Una semana de violencias y terrorismo sin precedentes en el Archipiélago

TENERIFE. (De nuestro corresponsal en Canarias, Ramón OSSORIO Y GIL).— Haciendo un poco de historia de la trágica semana que se iniciaba el lunes día 12, hay que buscar sus precedentes, en la ya tan llevada y traída huelga de las guaguas rojas, que son, como tal servicio de transportes interurbano, el pan llevar al complejo estamento industrial de la sufrida isla de Tenerife, cuyo comercio santacrucero en particular, el orotavense, el icodense y el de Puerto de la Cruz, se verá agobiado, y hasta imposibilitado para hacer frente al vomitar de letras de las entidades bancarias. Efectos que regresarán respaldados con "verdes, muy verdes, para ser segadas".

A partir de entonces, dos meses y seis días atrás, justamente cuando las guaguas rojas, o ser-

vicios interurbanos, quedaban plantados en sus paradas; sus motores dejaron de ronronear, dejando carente de medios de traslado a todo un pueblo de algunos centenares de millares de tinerfeños. Y de aquí, se presume, se dice, arrancaron todos los males. Males que todos nuestros lectores ya conocen. Más es preciso hacer un resumen sucinto de los hechos para que el ejemplo no cunda entre el resto de los españoles. Pues, como muy bien se dice en un rotativo que hace unos momentos he estado leyendo, "si este barco se va a pique, todos nos hundimos". A este agorero, y acaso posible final, sólo existe un remedio para evitarlo: El respeto mutuo, en el que deben estar incluidos gobernantes y gobernados; y una sincera y franca colaboración, sin distinciones de partidos, de colores o de posiciones sociales. Pues, que, por encima de todo partidismo, de todo egoísmo, de todo interés, de toda autoridad, de todo yallaje está lo que nos es común a todos: ESPAÑA; este país que un día nos vio nacer, y que abiertos tiene sus brazos para recogerlos en sus entrañas cuando así Dios lo disponga.

El lunes, enfrentamientos, en La Laguna, ciudad Universitaria, entre estudiantes y la Benemérita de la Guardia Civil. Resultado un muerto; el estudiante de Biológicas, Javier Fernández, natural de Las Palmas. Martes, siguen los incidentes, graves. Dos petardos, de gran potencia, incendian los almacenes "Galerías Preciados" de Santa Cruz. En la noche, roturas de cristales en la sucursal del Banco Hispano Americano de Santa Ursula. Manifestaciones bullangueras, como ya se oyerá en manifestaciones anteriores, piden la dimisión del gobernador civil de Santa Cruz de Tenerife. Los incidentes, cuando el cadáver del infortunado joven estudiante, Fernández Quesada, llegó por vía aérea al domicilio de sus padres, en Las Palmas, se organiza una nueva tángana en Gran Canaria. Aquí se pide a gritos otra dimisión: la del ministro del Interior.

Un artefacto en esta misma ciudad contra un supermercado. Crece la tensión en la Ciudad Universitaria. Se cierra la Universidad. Dos miembros de la Policía Armada, tiroteados. Uno de los policías, grave; menos grave el otro. En Santa Cruz, un furgón incendiado. Sus autores, tras exhaustiva labor de las Fuerzas del Orden, fueron detenidos. Las puertas de la Universidad fueron forzadas por gentes incontroladas. Uno de los potes de humo lanzados por la Policía, durante una carga contra un reducido número de manifestantes, cayó en el balcón de la casa que ocupa un profesor de EGB. El inofensivo —así dicen— artefacto prendió fuego y pronto la casa quedó prendida en llamas. El servicio de Bomberos consiguió la extinción del fuego. Grandes contingentes de Policía Armada patrullaban por Santa Cruz; y a La Laguna se la tiene prácticamente sitiada.

Las cosas para Canarias le van de mal en peor. Creemos que, solucionando el problema de

(Pasa a página 18)

### Auto-Escuela "PRIETO"

Carnets de Conducir  
Turismos y Camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73



### KAISER

REGALOS DE  
EMPRESA

Plaza de  
Santa Teresa, 6  
AVILA

### MOTOSIERRAS STIHL

siempre  
en  
vanguardia



- ★ Servicios Técnicos
- ★ Gran gama de modelos.

### BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.

C/ Zorrozoitil  
Telets: (94) 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

Ruego envíen información.

Nombre.....  
C/.....  
Ciudad.....

Servicio Oficial SEAT de Arévalo

### PRECISA PROMOTOR DE VENTAS

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Aceptable nivel cultural.
- Facilidad de contacto.
- Entusiasmo por las ventas.
- No se precisa conocimiento del ramo del automóvil.

SE OFRECE

- Retribución fija más comisiones.
- Ambiente agradable de trabajo.
- Cursillo de adiestramiento a cargo de la Empresa.

Los interesados deben dirigirse a la Oficina de Empleo del SEAF PPO. Avda. de Emilio Romero, número 37. AREVALO. Indicando la referencia: *Vendedor*. O bien a SERVICIO OFICIAL DE SEAT DE AREVALO.



# CAJA RURAL PROVINCIAL DE AVILA

-CONSORCIADA-



**Felicita a sus socios y amigos y les  
desea un próspero AÑO NUEVO**

# RETALES FELIPE

## Géneros de Béjar

*Le desea Felices Navidades a su distinguida clientela y público en general*

# GRAN COTILLON

# OCAMBO

**Reserve su mesa**

**Teléfono 22-00-33**

**7 a 10 noche**

## FELICES FIESTAS

y Venturoso AÑO 1978

DESEAN A DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS

## PERFUMERIA SANCHEZ

## DEPORTES SANCHEZ

REGALOS DE REYES: EQUIPOS NIEVE, SKIS, TRINEOS, RAQUETAS TENIS, BALONES, BOTAS DE FUTBOL, CARABINAS AIRE COMPRIMIDO Y PATINES

Reyes Católicos, 21 - 23

Teléfono: 21 26 63

AVILA



*Deseamos expresarles nuestro agradecimiento por todas las atenciones que tienen con nosotros.*

*Esperamos que en estas fiestas entrañables y durante todo el próximo año todos sus deseos se cumplan.*

*Queremos que todos nuestros amigos nos acompañen en nuestra felicidad que deseamos sea completa en el próximo año.*

# K A I S E R

### Sucesos

### Sucesos

#### Incendio en un establecimiento comercial, en la madrileña Avenida de José Antonio

MADRID. (Cifra).—Un importante incendio se declaró en el establecimiento comercial "Herrero y Rodero", de la avenida de José Antonio.

Aunque por el momento, no se pueden evaluar las pérdidas, se supone que serán muy elevadas, ya que han quedado destruidas todas las prendas de vestir en el local.

Se desconocen, asimismo, las causas que motivaron el fuego, aunque los primeros exámenes,

a cargo de técnicos artificieros de la Policía, descartan la posibilidad de que fuera provocado.

#### Detención de los autores de varios robos en farmacias

MADRID. (Cifra).—Cinco individuos han sido detenidos por

la Policía como presuntos autores de robos en tres farmacias, hurto de turismos, tráfico y consumo de drogas y conducción ilegal.

Se trata de Pedro Varona Paredes, (a) "El Varona", Roberto Solas Egea (a) "El Rober", Manuel Jiménez Escalante (a) "El Hippy", todos ellos de 17 años, y Juan José Gómez Vega, (a) "El Canuto", de 18 y Mario Gallego Alcalá, de 29 años.

Los presuntos ladrones, que en el momento de su detención conducían un turismo robado, violentaron y penetraron en tres establecimientos farmacéuticos, sitos en el Camino de Palomeras Bajas y en la calle Veintidós, este último, en dos ocasiones.

Entre el botín intervenido figuran cuatro cajas que contienen 890 comprimidos de productos anfetamínicos, la mayoría, de cloruro mórfico. Tenían también 11 cajas de opio en polvo, otras drogas, balanza de precisión, agujas hipodérmicas y otros materiales médicos y profilácticos.

Los detenidos están acusados del robo de 19 automóviles y están conceptuados como delinquentes habituales, con siete órdenes de busca y captura emitidas por Juzgados de Ibiza, Madrid, Barcelona y Salamanca.

#### Atraco en una gasolinera madrileña

MADRID. (Cifra).—Cinco individuos asaltaron por la noche una gasolinera de la calle Cavanilles, 58 y se apoderaron de las 36.000 pesetas de la caja.

Los asaltantes iban armados con cuatro escopetas recortadas y una pistola y se dieron a la fuga en un "R-5" de color amarillo.

#### Aparece un cadáver en el interior de una maleta

VALENCIA. (Cifra).—Un cadáver apareció en el interior de

una maleta que había sido abandonada en la vía pública.

Cuando los empleados de la recogida de basura efectuaban su tarea diaria en la calle de Alboraya, vieron abandonada junto a unos cubos una maleta, al parecer en desuso. Como quiera que su peso era considerable, antes de arrojarla al camión de la basura, la abrieron encontrándose con un cadáver cuyas características de sexo y edad no han sido revelados.

Se personó el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado de los restos humanos al Instituto Anatómico Forense, y se ha iniciado inmediatamente una investigación para aclarar la identidad del muerto, la forma del fallecimiento y las extrañas causas de su abandono en aquel lugar.

**Autoescuela COLLADO**





## Electrodomésticos **AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22

Telfs. 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS ••

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el  
mejor **SERVICIO TECNICO**

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

## DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

## Optica - Joyería DAMIAN

Lentes de contacto  
Cristales orgánicos

\*\*\*\*

Avenida de Portugal, 33

Telf. 21 13 52 AVILA

Modas  
**Vea en**  
La nueva línea de  
**Otoño - Invierno** **a n f e r**

El rincón de la moda femenina que Vd. debe visitar  
**Abrimos sábados tarde**

Estrada, 10

(Pasaje los Caballeros)

AVILA


**Arte Cerámica**

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

**EVA** LA MODA  
INFANTIL



**EVA**  
TODO PARA EL BEBE  
Duque de Alba, 3 AVILA

va de "retro"...

Está de moda coleccionar objetos antiguos. Antes se consideraba su auténtico valor artístico o al menos crematístico, pero ahora con que tenga color rancio es suficiente. Hay una tienda en Padre Damián, 23, donde se pueden conseguir periódicos de hace más de cuarenta años, revistas de cuando la Bella Otero lucía su collar de brillantes en las fiestas de la "high society" de la época o postales semirománticas con las cuales nuestros abuelos cortejaban por correo con seguro impacto amoroso. Una deliciosa e interesante búsqueda al pasado en todo lo que tenga olor a tinta de imprenta.



**sangal, sl**

MONTAJES ELECTRICOS  
EN ALTA Y BAJA TENSION

Avda. Alférez Provisional, 11  
Teléfono 22 29 67

AVILA

INSTALACIONES COMPLETAS  
DEL RAMO DE  
HOSTELERIA

**GAGGIA**

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22  
AVILA

**Vaquero y Martín,**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

A clientes y amigos

Felices Fiestas  
y Año



Apuntes para un retrato del hombre de hoy

## EL "VICIO" DE LEER

Por su interés, ofrecemos resumido un artículo de J. A. Ibáñez Martín, publicado en «El libro español», sobre un tipo de hombre moderno que leyendo mucho no lee casi nada, aunque gaste bastante en leer.

Inspirándonos en Pedro Salinas, podemos encontrar cuatro grandes grupos de estos personajes: el hombre de acción, el hombre icónico, el hombre especialista y el hombre informado.

El hombre de acción es un producto especialmente típico de este último siglo. Se da en dos especies, entre las que se encuentran analogías sorprendentes: el gran trabajador y el revolucionario. El gran trabajador se caracteriza por su dinamismo, por su eficacia; para él resulta obvio que sobran ideas, pues ya hace mucho tiempo manifestó Cicerón que no había nada tan absurdo que no hayan dicho los filósofos, y es lamentable que éstos hayan continuado veinte siglos más en la misma tónica: lo que procede es formar empresarios audaces, activos y con capacidad de aumentar el producto nacional y mejorar nuestra desvencijada balanza de pagos.

El revolucionario se diferencia levemente del gran trabajador: en vez de citar a Cicerón, citará la Tesis XI de Marx sobre Feuerbach, donde queda claro que los filósofos se dedicaron a conocer el mundo cuando realmente procedía transformarlo; en vez de pedir el aumento del producto nacional exigirá la completa dedicación a la praxis revolucionaria que acaba con el «desorden establecido».

### Hipnotismo de la TV y del especialismo

La aparición del hombre icónico es reciente: quizá su apogeo lo podamos situar hace unos diez años con la apoteosis de la televisión. Jamás el poder seductor de la imagen había llegado a tantos estratos de la población. El hombre, hipnotizado ante la pequeña pantalla, se olvida de su capacidad de leer, hasta el punto de que podemos comprobar divertidos el repentino y pujante revival, gracias a una serie televisiva de antiguas novelas como *Sandokan*, *Heidi* o *De los Andes a los Andes* que estaban arrumbadas en casa de nuestros



El ciudadano medio  
sufre de  
«complejo de Napoleón»

padres.

El caso del hombre especialista es el fruto de la indudable existencia de un numeroso grupo de profesionales que han pasado por la Universidad con la única —y bien modesta— intención de obtener un título, del cual buscan vivir el resto de sus días. Estas personas sólo leen cuestiones de su especialidad y si se les propone otro tipo de lecturas asegurarán, con desdén o con pena, que carecen de tiempo para «esas cosas». En este error pueden caer también los que son de carreras de Letras; cuenta Salinas de un profesor de Literatura especializado en el tipo de criado en el teatro de Lope de Vega que, aun en medio de la guerra mundial, nunca leía periódicos, «fundándose en la discretísima presunción de

que eran sumas de probabilidades de columnas dadas para su trabajo.

El último tipo es el hombre de gran estrategia: la cualquier victoria en la información es el ciudadano medio por ese «complejo de Napoleón» que le lleva a de la mañana y semanales o mensuales tendencias boletines reseñas políticas, desayunos y llamadas telefónicas.

En realidad, una profunda búsqueda descubre fácilmente un resaca de gran esfuerzo; piensa, cuando de más a distraer problemas que profundidad. Carreter que muerde de novelas ha conocimiento de la realidad su mación propo de periódicos.

Este tipo de enterado de lo que significa leer. Ciertan en la poseidad técnica, como mecánico de otros van mucho más decir que profundo sentido ordinaria para nioso de la pebre.

### El hombre a

Desconocer idó descubrirable esfuerzo glos sería una barie que impide nuestra perpodríamos decirne tres efectos sanchar el yo

- CAMISERIA
- GENEROS DE PUNTO

- LENCERIA
- JUEGOS PARA NOVIAS

# TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas  
de punto

**PANTALONES**

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuñeros de Castilla, 10.

AVILA

interpretación más acertada de la realidad y estimular para hacer mejor uso de la libertad.

El hombre, a diferencia de los animales, está abierto al mundo entero. Por ello, el primer trabajo del que nadie podrá excusarse es salir de los magros límites de la propia experiencia, hacer expedito el camino que le lleva a conocer el mundo al que está llamado. En segundo término, por esa extraordinaria plasticidad del hombre, a través de la lectura nos capacitamos para interpretar la realidad, no de acuerdo con nuestros prejuicios, sino según unas técnicas progresivamente depuradas que nos permiten dar una respuesta certera a los estímulos ambientales.

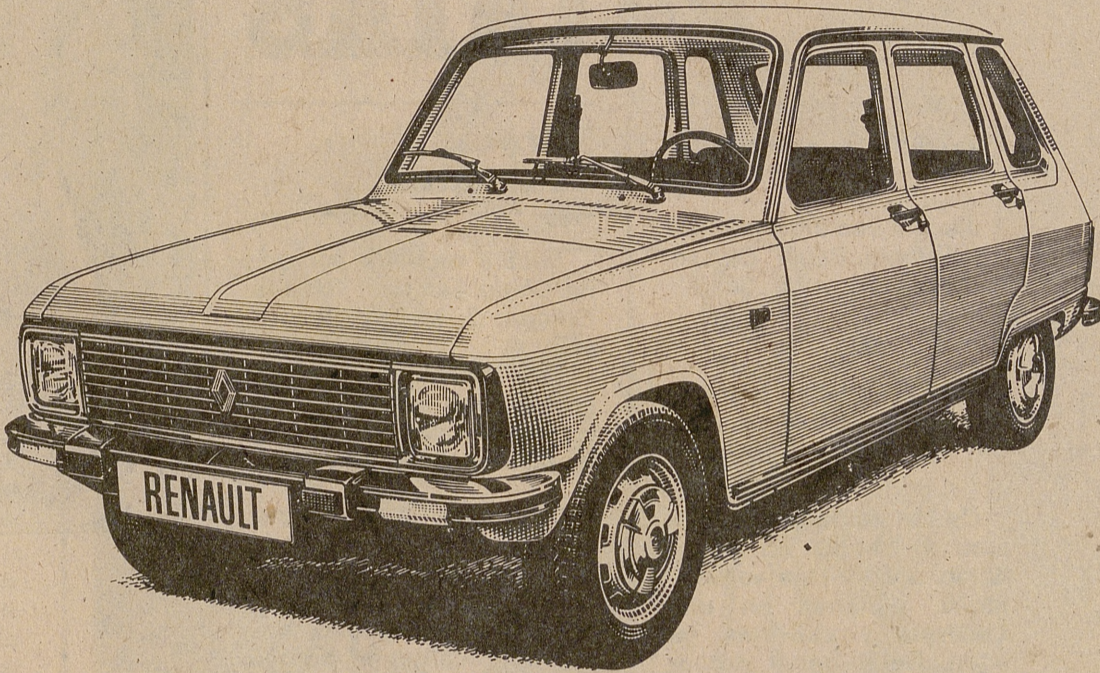
Por último, mediante la lectura podremos conseguir hacer un uso mejor de nuestra libertad desde el momento en que nuestra naturaleza no nos lleva automáticamente hacia la forma más alta de existencia, sino que todos estamos necesitados de imágenes que alienten nuestro comportamiento, que nos estimulen a poner en práctica lo

**«Un libro ayuda a triunfar»: es preciso leer inteligentemente.**

que es bueno. Saber leer significa también darse cuenta de la repercusión que sobre nosotros tienen las cosas que leemos, siendo, por tanto, necesario que seleccionemos nuestras lecturas.

Un conocido *slogan* decía «un libro ayuda a triunfar»; pero también hay libros perniciosos que hacen a las personas y a las colectividades mucho más daño del que pueda pensarse: un libro puede contribuir al hundimiento, a la desmoralización, a la destrucción de una sociedad por la siembra del egoísmo, del odio, de la violencia racial. No se puede, por tanto, leer de modo indiscriminado y acrítico. Hemos de leer inteligentemente, seleccionando entre aquello que no nos vaya a alejar de la verdad o a incitarnos al mal.

Y esto no tiene nada que ver con una actividad oscurantista o fanática, pues oscurantista es quien niega la legítima autonomía de la ciencia, en la que no admite progreso, y fanático, el que, incapaz de amar y de perdonar, no respeta ni tolera otras convicciones distintas de la suya. Si tiene que ver, por el contrario, con la actividad verdaderamente científica, que rechaza el escepticismo y reconoce las limitaciones reales —también de tiempo—



**Tenemos el coche que se mantiene siempre de actualidad**

Venga a conocer la nueva cara del Renault 6, el coche que se mantiene siempre de actualidad porque ha sabido ganarse la confianza de los buenos conocedores de automóviles. Además de sus tradicionales ventajas —sólida mecánica, capacidad y buen rendimiento— el Renault 6 de siempre, aparece hoy rejuvenecido con nueva calandra; faros rectangulares; nuevos paragolpes, con pilotos

delanteros empotrados; piso totalmente enmoquetado; nuevo guarnecido de puertas y techo; asientos tapizados en tela, los delanteros deslizables en sentido longitudinal y de respaldo opcionalmente reclinable.

**Características técnicas:**

4 cilindros. Camisas húmedas recambiables. Potencia DIN 44 CV a 5.900 r.p.m. Par máximo DIN 6,7 kg. m. a 3.500 r.p.m.

Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad 130 kilómetros-hora. Consumo 6,5 litros por 100, a una velocidad de 80 km. de media, en terreno medianamente accidentado. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalaneo. Frenos de disco en las ruedas delanteras.

**RENAULT 6**  
un coche de confianza

Véalo con toda confianza en:



**DOMINGUEZ, S. A.**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telfs. 21 14 27 y 21 19 09

AVILA

que tenemos cada uno de los hombres, cuyo olvido conduce, como vemos en Sartre, en última instancia, a la angustia existencial.

El hombre es como un Gargantúa, que sobrevive engullendo numerosos bienes de consumo, pero ese consumo no se refiere sólo a cosas fungibles, igualmente se consumen libros. Ahora bien, la experiencia manifiesta que hay ciertos libros que quedan aislados del mundo de la mera utilidad. Son libros cuya calidad les hace permanecer, de modo que, a pesar del paso de las generaciones, continúan diciendo algo a sus lectores, por haber alcanzado alguna dimen-

sión profunda del hombre. Conviene, pues, una atención preferente a los libros clásicos que, en una concepción amplia, no se reducen a ciertos autores de la antigüedad griega y romana.

Frecuentemente nos veremos obligados también a leer libros no clásicos, pero conviene tener presente que sólo tendremos una verdadera cultura si entramos en contacto asiduo con esas grandes producciones que ha ido engendrando el espíritu del hombre en su caminar por los siglos. A su vez, esta cultura, nos permitirá intuir lo que, quizá, acaba de publicarse, pero no desaparecerá con el tiempo.



# receta de la semana

## las recetas de nuestras lectoras

# PATATAS

### Patatas viudas

Receta remitida por doña Antonia Bagur Camps. S. Sebastián, núm. 35, 3.º. Mahón.

**INGREDIENTES** (para 4 personas): Un kilo de patatas; ajo perejil; un huevo.

Cortar las patatas a cantitos y freirlas en abundante aceite. Una vez doradas, ponerlas en una cacerola y cubrirlas de agua. Dejar hervir durante veinte minutos. Picar en el mortero un ajo grande y un manojito de perejil y añadirlo a la cacerola junto con la clara de huevo. Dejar hervir durante 5 minutos. Retirar del fuego y cuando deje de servir, añadir la yema sin dejar de remover. Servir.

### Patatas brabas

Receta remitida por doña Silvia Monelús. General Sanjurjo, 12. Flix (Tarragona.)

**INGREDIENTES:** Patatas; aceite; sal; tomate; guindilla.

Freír las patatas a dados y tal como se van sacando de la sartén, colocarlas en una fuente. Freír tomate con un poquitín de guindilla y sal; verter esta salsa por encima de las patatas. Servirlas calientes.

### Patatas completas

Receta remitida por doña Chelo Esteban. Paulina Odiaga, 2. Madrid-19.

**INGREDIENTES:** Patatas grandes; sal; aceite; cebolla; carne picada; salsa de tomate; pan rallado; mantequilla.

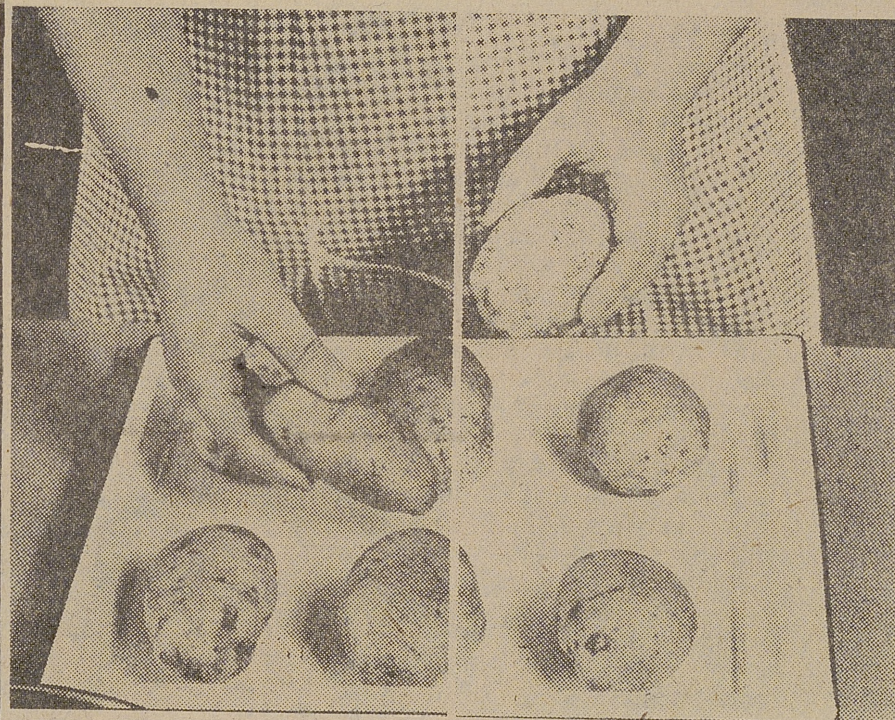
Cocer las patatas con piel y un poco de sal. Una vez frías pelarlas y cortarlas en rodajas algo gruesas colocándolas sobre una fuente de horno. En una sartén freír la cebolla cortada muy menudita y la carne picada y, sin que se dore demasiado,irla extendiendo sobre las patatas. Después cubrir cada rodaja con una cucharada de tomate frito, una pizca de mantequilla y espolvorear con pan rallado; meter al horno para gratinar.

### Patatas gratinadas

Receta remitida por doña María Luisa Latorre. Av. José Antonio, 112, 3.ª, puerta 13. Puerto de Sagunto (Valencia.)

**INGREDIENTES** (para seis personas): Dos kilos de patatas; un litro de leche; 100 gramos de nata; 80 gr. de mantequilla; 50 gr. de queso rallado; un diente de ajo; sal; pimienta molida; nuez moscada rallada.

Pelar las patatas, lavarlas y cortarlas en rodajas



muy finas; sazonarlas con sal, pimienta y nuez moscada y removerlas bien. Untar una fuente con el ajo, poner en ella las patatas y añadir la leche recién hervida hasta que estén cubiertas; agregar unos trocitos de mantequilla por encima. Poner la fuente al horno, a medio fuego, y cocer las patatas añadiendo algo de leche si fuera preciso. Cuando las patatas estén casi cocidas, añadir la nata caliente, espolvorearlas con el queso rallado y hacerlas gratinar hasta que se complete la cocción.

### Galleta de patata

Receta remitida por doña Gracia Navarro. Marqués de Nervión, Edif.

Zeus, 1, 1.º portal, 4.º C. Sevilla-5.

**INGREDIENTES:** Un kilo de patatas; dos huevos; 100 gr. de azúcar; 200 gr. de aceite; canela; ralladura de limón.

Poner a cocer las patatas enteras en agua hirviendo con un puñado de sal. Cuando estén tiernas, pelarlas y machacarlas en el mortero, mezclándolas en una vasija honda con 50 gr. de azúcar, un polvo de canela y unas ralladuras de limón. Batir las yemas y revolverlas bien con la patata; montar las claras a punto de nieve e incorporar a todo lo demás. En aceite muy caliente freír a cucharadas o dándole la forma que se desee. Colocar en la fuente y espolvorearlas con azúcar al momento de sacarlas de la sartén.

# Martin Mulass, S. L.

TEJAS DE CEMENTO «ITECE»

Material de saneamiento «Roca» - Cemento «Asland»

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

## Los servicios sociales y los marginados

Cuando se creó el Seguro Obligatorio de Enfermedad (SOE), germen de la importantísima, aunque no perfecta, Seguridad Social (SS) a la que hoy pertenecen, de una u otra forma, casi el noventa por ciento de la población española, sólo se pensó en proporcionar asistencia médica y farmacéutica a una parte de los trabajadores en activo; esto es, por supuesto, sanos. Pero el primitivo SOE, que se forjó sobre las bases de las antiguas sociedades médicas, ha alcanzado en poco más de treinta años, el enorme, por no decir monstruoso, desarrollo que todos conocemos, con un presupuesto superior al gasto público. Con un Organismo de esta naturaleza, era y es imposible pasar por alto, desconocer, el problema médico y, sobre todo, social de los marginados de la salud que, por otra parte, al perfeccionarse la medicina y sus posibilidades terapéuticas, se hacen cada vez más numerosos.

Pensando en ellos, la Comisión elegida por el cuerpo médico de Sanidad Nacional, en un informe presentado al nuevo Ministro de Sanidad y Seguridad Social, al llamarle la atención sobre los grandes campos en el sector de la salud, hizo hincapié en la Protección Social, sugiriendo que en sus actividades deberá incluir en forma conjunta atenciones preventivas y sociales tanto para los grupos de alto riesgo como para los minusválidos físicos y mentales, tercera edad, etc. Al mismo tiempo presentó la Educación Sanitaria como la técnica más barata de evitar enfermedades y crear hábitos favorables para la promoción de la salud.

Días después, el Real Decreto de estructuración del Ministerio de Sanidad creaba la Dirección General de Servicios Sociales, a la que corresponde, según el artículo doce, la formación y ejecución de programas de promoción y desarrollo de la acción del Estado y de la Seguridad Social en materia de Asistencia Social y Servicios Sociales. Su ámbito de acción asistencial estará en relación con la infancia y juventud carente de ambiente familiar, minusvalías físicas y sensoriales, subnormalidad, ancianidad y marginación social por cualesquiera otras causas.

Al frente de esta Dirección General de Servicios Sociales fue nombrado don Gabriel Cisneros Laborda, con acreditada experiencia en estas actividades, ya que de 1974 a 1975 fue director general de Asistencia Social del Ministerio de la Gobernación. También fue jefe adjunto del Gabinete Técnico del Ministerio de Trabajo, lo que indica que la elección de Gabriel Cisneros para esta nueva función tenía una amplia base en los conocimientos acumulados por este hombre tan lleno de inquietudes socio-políticas.

Los problemas con que se va

a enfrentar son infinitos, amplísimos, complejos y repletos de cargas emotivas, proclives a la demagogia. La salud es un bienestar físico, mental y social, según la Organización Mundial de la Salud. El médico, por tanto, es una pieza importante en este campo. Pero, él mismo reconoce sus limitaciones, no puede hacerlo todo. Si bien cura con más facilidades que antes, también es cierto que mantiene no pocas veces al "curado" en una salud precaria, que sin ciertos apoyos, médicos y extramédicos, fracasaría. En este sentido ha salvado la vida de personas que carecen prácticamente de riñones, cuyo sostenimiento cuesta gráficamente "un riñón" según se dice. Niños que hubiesen muerto los mantienen con vida, pero convertidos en unos minusválidos. Hombres o mujeres que han conseguido llegar a la tercera edad, se dan cuenta que no basta la vida para sobrevivir en un mundo de soledad y de estrecheces. Y para hacer más conflictivo y complicado este sector de los Servicios Sociales, a él se le ha encomendado el bienestar de los niños desvalidos, de los ciegos, de los inválidos, de los alcohólicos, de los drogadictos, de los maltratados por un ambiente familiar y social adverso, de los marginados; en suma, en la más amplia acepción de esta palabra, para lo cual cuenta con dos subdirecciones: la de Promoción y Desarrollo, y la de Racionalización y Asistencia Técnica.

Y como quiera que la mentalización, la iniciación en todos estos problemas de la salud y su mejoramiento, de la enfermedad y sus secuelas, es un factor de gran importancia, si se desea la colaboración y la comprensión de los españoles, es indispensable la Promoción Educativa, cuya Junta es otra de las funciones, como presidente de la misma, del director general de Servicios Sociales.

DR. OCTAVIO APARICIO

## Felicidades! Usted va a estrenar 365 días.

No hay regalo más grande que un año nuevo.

Entero. Todo por estrenar.

Vívalo con ilusión. Son 365 auténticos regalos que le esperan, si usted los sabe aprovechar.

Felicidades, de verdad,  
del Banco de Bilbao. 365 felicidades.



### KAISER

Porcelanas de fabricación alemana y checoslovaca  
ROSENTHAL THOMAS - MUNCHEN - COMTESSE  
Cristal de BOHEMIA, ORREFORDS, BODA  
Dibujos ingleses ROYAL WORCESTER  
Diseño italiano en adornos del hogar POZZI  
Formas distintas y modernas PUCKEBERG - STAVANGER - ROYAL COPENHAGUE

## Electrodomésticos

# TIRSO YAÑEZ

*Desea a sus clientes y amigos unas felices fiestas de Navidad y venturoso Año 1978*

Duque de Alba, 15

Teléfono 22 23 33

AVILA

# La alegría de la Navidad

Un villancico se desliza tímidamente por las irías calles. Es un villancico conocido, de esos de siempre, de los que uno aprende de niño y olvida un poco de mayor. Las tiendas lucen sus mejores adornos, ellas, presumidas, coquetean ante el transeúnte atónito que acude a sus reclamos. La gente circula con prisa, entra en las tiendas y sale con enormes paquetes. En una plaza hay un gran pino con luces de colores que parpadean en la noche castellana. Es Navidad.

Es Navidad y sin embargo la gente no está más contenta. Lo puede comprobar cualquiera, nuestra Navidad tiene todos los adornos lucecitas y canciones que ustedes quieran, pero es una Navidad triste. Hemos perdido la alegría de la Navidad.

La Navidad ha quedado reducida a unos días de descanso, de vacación. Días para pasarlo bien o lo mejor posible y olvidarse de los problemas cotidianos. Para no desentonar demasiado también por rutina acumulada ponemos el belén o el árbol; hacemos una cena un tanto especial; mandamos algunas felicitaciones; retomamos la casa con colgantes más o menos vistosos y ahí acaba nuestra Navidad. A estas cosas circunstanciales supeditamos la alegría de la Navidad. Y en Nochebuena estamos más alborozados gracias a la botella de vino y al champán y nos reímos más porque al día siguiente no hay que trabajar. Pero esta alegría es pasajera, no nos llena por dentro al estar supeditada a un instru-

mento o a una materia. Es una risa loca que al acabarse deja un sabor amargo en el alma.

Jesús nace en un pobre pesebre y con él nos llega la redención, la esperanza en una vida eterna. Y el que sienta esto, la esperanza de una salvación que nos ha nacido entre pañales, tendrá esa alegría inmensa que sólo da la paz de Dios. Una alegría que llena porque parte del alma, porque nos redime. Es una alegría dulce que empieza a inundarnos cuando se termina la risa.

No paganicemos la Navidad, no nos quedemos con una Navidad de adornos y lucecitas, profundicemos en su sentido. Nos falta reflexión, por qué no nos sentamos estos días un rato y dejando a un lado las pesadas responsabilidades meditamos despacio la Navidad. El pesebre con su humildad, con su Dios hecho hombre sin dejar de ser Dios, tiene mil matices, mil enseñanzas; es una fuente inagotable de fe y amor cristianos. Y sobre todo nos falta oración, sin ese diálogo de amor con Dios, no llegaremos a calar en la Navidad; y si no profundizamos en ella y la comprendemos no llegaremos a sentir esa alegría que nos traen unas pajas y un pesebre.

Tú católico que lees estas líneas te invito a que acudas a recibir al Niño que nace. Y de rodillas ante él reces. En el silencio de su noche santa y al calor de su mirada de cielo, el mundo te parecerá mejor y tu te sentirás un poco más bueno, por qué no, un poco menos malo. El Niño desde su pesebre de humildad y pajas seguro, seguro te sonreirá.

Carlos GIMENO.

## IGLESIA

Por Fernan Dodel

### LA SENCILLEZ, LA FRATERNIDAD Y LA CONVERSION DEL CORAZON, CLAVES DE LA NAVIDAD 1977

«Pocas celebraciones cristianas despiertan en el corazón de las personas tanto eco como la Navidad. Ella nos vuelve a todos un poco más sencillos y fraternos. Para nosotros, los creyentes, la Navidad es además un Misterio adorable y entrañable: Dios se nos hace cercano y humano en Jesús y nos ofrece su salvación».

Así comienza una carta que los obispos de Bilbao dirigen a los cristianos de Vizcaya. «No hay dos Navidades exactamente iguales —prosiguen—. Cada una tiene su singularidad. La Navidad del 77 tiene su propio rostro, porque amanece sobre una situación concreta. No faltan en esta situación ni trazos preocupantes ni rasgos esperanzadores».

Entre los datos específicos de la Navidad de 1977, los obispos señalan en primer lugar la situación de crisis económica (para laboral, las graves dificultades de encontrar trabajo para las generaciones jóvenes, la sombra del cierre de Empresas...); el momento político que junto a signos de esperanza (consolidación de la democracia, reconocimiento efectivo de la personalidad de nuestro pueblo y de otros del Estado) tiene datos sombríos: la violencia armada, la tentación de los partidos y sindicatos, a veces más preocupados por ganarse adeptos que por defender la verdadera causa del hombre. Dentro de la situación actual, los obispos advierten que una justa emancipación de la sexualidad está degenerando peligrosamente. Como último rasgo de esta Navidad aparece la exacerbación crítica contra la Iglesia. «Nuestra Iglesia necesita y agradece más la crítica de hoy que los halagos de ayer. Pero ve con tristeza que algunos órganos vuelcan sobre ella una agresividad no del todo lúcida».

«Las dificultades del momento presente podrían inclinarnos hacia la desesperanza y el escepticismo. Tal vez nunca como ahora necesitamos los creyentes intrépidos para esperar». «Nuestra esperanza ha de ser activa. Resuelta a colaborar en el esfuerzo común por remontar la crisis económica, mejorar el momento político, reducir la explosión pornográfica, ofrecer una imagen más correcta de la Iglesia. No hemos de recabar perezosamente de Dios lo que está al alcance de nuestras manos».

Después de recordar que la imagen definitiva del nuevo hombre y de la nueva sociedad no será puro fruto de manos humanas, sino un don de Emmanuel, el «Dios con nosotros», la carta nos recuerda que «la gracia de cada Navidad viene a desvelarnos de nuevo quiénes somos y a activar el fermento salvador de Jesús en su Iglesia».

Consecuencias del análisis de nuestra situación concreta actual, a la luz del mensaje navideño, son la simplicidad, la cercanía y la conversión del corazón. «En la medida misma en que haya penetrado en nosotros la sencillez del Misterio de Navidad, ya no nos será tan costosa la austeridad, que no es sino la sencillez llevada al uso de los bienes materiales». La sencillez se traduce en una estricta sobriedad requerida en estos difíciles momentos económicos por la solidaridad ciudadana, compartiendo los bienes con los que carecen de ellos. En política la simplicidad ha de conducirnos «a renunciar a los protagonismos que entorpecen la colaboración constructiva».

La cercanía navideña se traduce «en labrar arrojada y pacientemente la fraternidad», porque el espíritu fraterno y solidario tiene entre nosotros un largo camino que recorrer. «La fraternidad cristiana no puede quedar indiferente ante el derramamiento de la sangre del hermano. El lema de Pablo VI para el próximo «Día Mundial de la Paz» es tajante y neto: «No a la violencia, sí a la paz». A los cristianos nos corresponde no sólo adherirnos al precepto «no matarás», sino impedir con todas las fuerzas que nadie mate. Cualquier reticencia en la reprobación de acciones homicidas, provocada por simpatías ideológicas o por estrategias oportunistas, es un comportamiento moralmente poco digno de nuestra condición cristiana».

La tercera consecuencia de la Navidad del 77 es la conversión del corazón. «Tal vez las exigencias antedichas nos resulten especialmente arduas, porque el fondo de nuestro corazón está trabajando por una obstinada cerrazón egoísta. El consumismo hedonista y el individualismo de nuestro sistema de producción nos va embotando, entre otros, la sintonía con los demás y la sensibilidad a sus necesidades. Es una depauperación humana que depende en buena parte de las condiciones exteriores. Mientras a largo plazo trabajamos por modificar profundamente estas condiciones, nadie nos dispensa de esforzarnos desde hoy mismo para desmontar pieza por pieza el potente sistema de nuestro egoísmo, raíz de todas nuestras insolidaridades».

## MUEBLES "MEDAVI"

— PABLO MENDO VELASCO —

Desea a clientes y amigos



FELICES  
NAVIDADES

«MEDAVI»

Avda. José Antonio, 26. Telf. 22 07 89. AVILA  
EXPOSICION: Avda. de Portugal, 15  
Teléfono: 21 16 81

## NOVEDADES

# "JUSTI"

Desea a su distinguida clientela



Feliz Navidad  
y Venturoso 1978

Calle las Madres, 16 - Telf. 22 15 15 - AVILA

## LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

Pida una sabrosa tapa de cocina  
Vea nuestro especial desayuno

# Pedro Pascual Martín

MONTAJES E INSTALACIONES

ELECTRICAS

Valladolid, 40 AVILA Teléfonos 21 21 63  
22 25 65 (Particular)



Desea a clientes y amigos

NAVIDADES FELICES  
y prosperidad en 1978

# Cursos de Formación Profesional

## Nota del Instituto Español de Emigración

La Dirección General del Instituto Español de Emigración, ha dispuesto la celebración de cursos de Formación Profesional para trabajadores retornados de la emigración, disponiendo a estos fines que los mismos sean impar-

tidos en el centro de Formación Profesional en la Casa de América en Vigo, de este Instituto.

Dicha acción de formación se refiere a las especialidades que a continuación se indica:

Curso	Núm.	Comienzo	Finalización
Cocina ... ..	10	20-2-78	27-7-78
Camateros Sala-Bar ... ..	10	9-1-78	20-3-78
Camateros Sala-Bar ... ..	10	26-3-78	24-6-78
Mecánica del Automóvil... ..	14	20-2-78	28-7-78
Electricidad de Mantenimiento...	20	21-2-78	28-7-78
Reparadores Radio y T. V. ...	15	21-2-78	28-7-78
Calderero Soldador... ..	15	20-2-78	27-7-78
Fontanería ... ..	20	20-2-78	28-7-78
Mecánica de Mantenimiento... ..	12	22-2-78	28-7-78
Encargado de Obra. ... ..	10	20-2-78	27-7-78
Albañilería ... ..	12	20-2-78	27-7-78
Carpintería de Obra ... ..	12	13-2-78	27-7-78

Los trabajadores retornados que aspiren a tomar parte en alguno de los cursos referidos deberán reunir las siguientes condiciones:

—Ser de nacionalidad española, y tener 18 años cumplidos en el momento de su incorporación al curso.

—Encontrarse en alguno de los casos siguientes:

a).—Estar residiendo como trabajador por cuenta ajena en cualquier país europeo y tener previsto su retorno a España.

b).—Haber retornado de la emigración en Europa y residir en España.

—Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas aritméticas.

—No padecer enfermedad infecto-contagiosa o mental, ni defecto físico que le incapacite para realizar el curso de Formación Profesional.

—Tener cumplido el Servicio Militar.

—No haber participado en anteriores cursos de los convocados por este Organismo.

### GASTOS DE TRANSPORTE DESDE AVILA A VIGO

Por cuenta del Instituto Español de Emigración.

### OTRAS AYUDAS

—Alojamiento y manutención durante el tiempo que dure el curso que se va a realizar.

—Material escolar, ropa de trabajo, utillaje, también durante el curso.

—Esplendio compensatorio de 350 pesetas diarias a los trabajadores casados y de 200 pesetas a los solteros

—Asistencia Médico-farmacéutica.

—Seguro de accidentes laborales.

—Indemnización de 5.000 pesetas para compensar los gastos originados por su traslado a aquellos trabajadores que se desplacen desde cualquier país extranjero siempre que finalicen el curso.

El plazo de presentación de instancias finalizará el 15 de enero de 1978.

Los interesados pueden recoger solicitud para participar en los cursos, así como información sobre los mismos en esta Delegación Provincial, Paseo de San Roque núm. 7 de Avila.

**Feliz Navidad**

**AUTO-ESCUELA COLLADO**

Avenida 18 de Julio, 20  
Teléfono: 22 20 08 AVILA

**También en Navidad**  
*estamos construyendo su hogar*

**Isabelo Pindado del Nogal**  
**CONSTRUCCIONES**

*Desea a sus clientes, amigos y proveedores unas Felices Fiestas*

**INVERSION HOGAR 77**  
**Habitat PRADO SANCHO**

# Pastorela y Villancico

Letra: Blas López Pérez

### EN CAMINO (Música tradicional)

**Solo.** Pastorcillos, pastorcillos,  
(pún, purrún pún)

armados de honda y rabel.  
¿Qué piedras tiráis con ella,  
qué versos cantáis con él?

**Coro.** Con las hondas asustamos,  
a todos los enemigos;  
con los rabeles cantamos, (dín  
[dílín dín],  
pastorelas al Dios Niño.

**Solo.** Decidme que niño es ese,  
que así le rendís honor.

**Coro.** El Rey del cielo y la tierra,  
y el Hijo del Sumo Dios.

**Solo.** ¿En dónde tiene su casa,  
de mármoles y cristal?

**Coro.** En las afueras del pueblo,  
y en el más pobre portal.

**Solo.** Será de diamante y oro,  
la cuna donde descansa.

**Coro.** Tampoco tiene cunita;  
su lecho son unas pajas.

**Solo.** ¿Y cómo, siendo tan pobre,  
puede ser hijo de Dios?

**Coro.** Porque de paz es su reino,  
y sus tesoros de amor.

**Solo.** Quiero cantar con vos-  
[otros  
si me llaváis junto a El.

**Coro.** Pues une al nuestro tu  
[canto,  
que ya estamos en Belén.

### APOTEOSIS DE BELEN

(Música de "Las estrellas que  
hay en el cielo)

**Solo.** Los pajaritos que pasan vo-  
[lando,  
glorificando  
van a Jesús.

Y desde el cielo, sobre la cuna,  
tira la luna  
besos de luz.

**Coro.** Todo es gozo y alegría,  
es la gloria este portal;  
aun de noche hay luz de día  
y armonía  
celestial.

**Solo.** De los apriscos, que son  
[nuestro nido,  
hemos vendido,  
plenos de amor,  
cuando del Angel hemos sabido  
que hoy has nacido.  
¡Gloria, Señor!

**Coro.** ¡Gloria, Dios en las Altu-  
[ras;  
pues has nacido en Belén,  
a tus mansas criaturas  
aseguras  
Paz y Bien!

**Todos.** Pún, purrún pún, dín di-  
[lín dín.

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Sábado	24	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 21 31 78—
Domingo	25	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 21 31 78—

## La Casa de los Recuerdos de Avila

200 artículos diferentes en objetos de regalos, con motivos de Avila

Exposiciones de Cerámicas Artísticas  
**CABALLEROS, 13 AVILA**  
 Teléfono 21 14 23

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

## Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65  
 CLASES TEORICAS; MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESME-RADO TRATO.  
 (Clases teórico-prácticas durante todo el día).  
 CON PISTA PROPIA

# Navidad en el Palacio de la Moncloa

MADRID. (Cifra).—“Yo le diría a las familias españolas que tengan confianza en que vamos a lograr, entre todos, una convivencia civilizada basada en la justicia, en el orden y en la paz”, ha declarado el Presidente de Gobierno, don Adolfo Suárez, a la revista “Hola”.

El Presidente Suárez, su esposa doña Amparo y sus cinco hijos van a celebrar las fiestas navideñas en la intimidad de su hogar que, desde el año pasado, está instalado en el palacio de la Moncloa. Su casa ya está adornada —según informa el citado semanario— con los habituales motivos navideños, el árbol de Navidad y un completo “Belén” preside el cuarto de estar.

El Presidente Suárez espera tres cosas del año que asoma sus puertas: “Consolidar la convivencia democrática, es decir la libertad y la seguridad para todos; alcanzar nuevas cotas de solidaridad social entre las personas, los sectores sociales y las regiones; lograr una mayor justi-

cia y equidad en la distribución de los sacrificios y de las ventajas, y una mayor igualdad de oportunidades para todos”.

Y termina diciendo: “Creo que entre todos podemos conse-

guirlo y empezar el año 1978 con problemas y dificultades, pero con más esperanza, con un mayor bienestar y con la satisfacción de haber cumplido con nuestro deber en 1977”.

## El ministro de Asuntos Exteriores recibió al embajador en Argel

MADRID, 24 (Cifra).—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha recibido esta mañana, en su despacho oficial, al embajador de nuestro país, en Argel, Gabriel Manuecos de Lecea.

El señor Manuecos de Lecea, que llegó anoche a Madrid, fue llamado a Madrid, en consulta, a raíz de la publicación en «El Mudjahid»,

órgano oficial de FLN o partido único argelino, de un artículo que el Gobierno español consideró como atentatorio contra la integridad nacional.

La entrevista mantenida por el señor Oreja con el embajador de España en Argel ha tenido una extensa duración.

## Desmilitarizada la Policía Municipal de Madrid

MADRID, 24 (Cifra). — Ha sido desmilitarizada la policía municipal de Madrid, según un real decreto del Ministerio del Interior que publica en su número de hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La policía municipal de Madrid fue militarizada el pasado día uno por haberse anunciado un paro de los

agentes si no se atendían las reivindicaciones económicas que solicitaban. Una vez superadas las circunstancias que aconsejaron la militarización, el real decreto que hoy publica el «B.O.E.» establece que, a partir de hoy, queda desmovilizado el personal integrante de los mencionados agentes municipales.

## El pan especial deberá venderse envasado

MADRID. (Cifra).—El pan especial tendrá que venderse envasado, para su total diferenciación del pan común, según una orden reguladora de la comercialización de este producto de inmediata publicación, han informado a “Cifra” fuentes competentes.

Lo orden, cuya preparación ha correspondido a los Ministerios de Industria, Comercio y Sanidad, está circulando por todos los Departamentos afectados, algunos de los cuales han emitido ya su visto bueno.

En cuanto a los precios de los panes especiales, la fijación de los mismos le corresponde a la Junta Superior de Precios, al haber sido incluido este producto en el régimen de precios autorizados, en virtud del último Decreto sobre política de precios de 28 de octubre pasado.

**Autoescuela COLLADO**

# VENTA DE PISOS

Sin intermediarios Promueve, construye y vende

## COINASA

Dirección, Sr. Candil Teléfonos 2117 04 - 22 22 89 y 22 10 43

### Características del Edificio Enclavado Zona Sur

- 32 viviendas, totalmente exteriores
- 8 viviendas por portal
- 2 " " por planta
- Locales comerciales planta baja
- Semisótano
- Estructura mixta de hormigón-hierro
- Forjados planos sin vigas
- Fachada de ladrillo visto
- Portales tratados con mármol
- Un ascensor (Otis) por portal
- Antena colectiva
- Canalización de teléfono hasta vivienda
- Portero automático
- Instalación de calefacción y agua caliente centralizada
- Ventanas de aluminio
- Puertas interiores de embero
- Persianas enrollables



# TRANSPORTES AUTO MADRID

Deseamos a nuestros distinguidos clientes, amigos y favorecedores

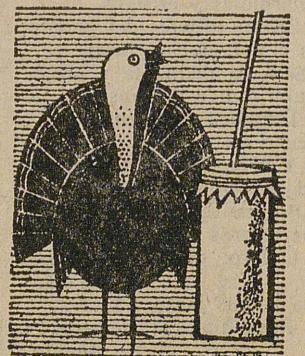
## Felices Fiestas Navideñas Y VENTUROSO 1978

EN AVILA

Avenida de Madrid, 23  
 Teléfonos: 21 13 63 - 21 20 98

EN MADRID

Carretera San Martín de la Vega. Km. 0,900  
 Teléfono: 2 17 76 40 (10 líneas)  
 Paseo de los Melancólicos, 17. Teléfono 2 65 18 04



Amplia Red de Agencias en toda España



## En una áspera y tensa sesión del Congreso, fue aprobada la comisión de encuesta sobre los sucesos de Málaga y Tenerife

### Carrillo y Fraga mantuvieron un duro enfrentamiento dialéctico; sereno discurso del ministro del Interior

MADRID. — El pleno del Congreso aprobó ayer, por abrumadora mayoría, la constitución de una comisión de encuesta sobre los sucesos de Málaga y Tenerife, tras un áspero debate que tuvo sus momentos de máxima tensión en el enfrentamiento dialéctico Fraga-Carrillo y en la réplica del socialista Gregorio Peces-Barba al portavoz de UCD José Pedro Pérez Llorca.

El líder de Alianza Popular denunció, haciendo un recuento de los últimos atentados, la «constante degradación del orden público». Por su parte, el secretario general del PCE rebatió los argumentos del señor Fraga y le criticó duramente, llegándolo incluso a calificar de «especialista en provocar desórdenes». Replicando al señor Carrillo, el se-

ñor Fraga puntualizó que sus «preocupaciones no se orientaban a perjudicar la democracia, sino a señalar los peligros que para la democracia acarrea el desorden». Después tuvo agrias alusiones a la persona de Santiago Carrillo, respondiendo así a los ataques personales que le había dirigido el dirigente comunista.

El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, puso una nota serena en el debate. En su discurso señaló que «el proceso democrático iniciado no hubiera sido posible sin la actuación de las fuerzas del orden público». Admitió que es preciso dotar a estas fuerzas de medios adecuados y reconoció que «nunca hubo resultados tan negativos en el tema terrorista como du-

rante la vigencia del decreto-ley antiterrorista».

El pleno del Congreso —que continuó durante toda la tarde— fue levantado a las ocho, hasta el próximo día 11 de enero, a las cinco de la tarde, fecha en la que se proseguirá con el orden del día pendiente. El presidente felicitó las Pascuas y el Año Nuevo a los diputados.

Al finalizar la sesión, el secretario general del PCE manifestó en rueda de prensa: «Lo que he dicho a Fraga no puede ser considerado como una ofensa personal ni como una amenaza». Y añadió: «No creo que sea conveniente que se produzcan enfrentamientos entre los partidos, y los comunistas somos los primeros en mantener este principio. Creo que el señor Fraga se presentó como un protomártir cuando nadie le ha amenazado».

El señor Fraga, por su parte, dijo a los periodistas: «Yo defiendiendo la democracia y el orden. Las dos Repúblicas cayeron por el desorden. No deseaba este debate. Insisto en que Carrillo amenazó. Tengo que decir que es la primera vez que no le he visto inteligente. Mantengo, sin embargo, mi apertura al diálogo».

Por su parte, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que acudió, tras la sesión, a la sede de su partido, manifestó a sus colaboradores de la UCD su tristeza por la situación vivida en el Congreso, y dijo al respecto que el enfrentamiento que se había producido es precisamente lo que había querido evitar durante los dieciocho meses que lleva al frente del Gabinete.

## Se hace público el borrador de la Constitución

### El nuevo texto presenta importantes variaciones respecto al primitivo

MADRID.—Ayer, a las siete de la tarde, se hizo público el borrador de la Constitución, elaborado por la Ponencia constitucional, integrada por los señores Pérez Llorca, Cisneros Laborda y Herrero de Miñón, de U. C. D.; Peces Barba, del P. S. O. E., y Roca Junyent, de Socialista de Cataluña; Fraga Iribarne, de Alianza Popular, y Solé Turá, del Partido Comunista.

El texto fue distribuido a todos los parlamentarios que asistían a la sesión del Congreso y a los representantes de los medios informativos.

El borrador de Constitución presenta, numerosas e importantes diferencias en relación con el que se hizo público a finales de noviembre. Aquél era un texto provisional, que luego ha sido profundamente revisado y matizado desapareciendo algunos artículos, incorporándose otros nuevos, estructurándolo todo en una nueva sistematización y cuidando de modo especial la redacción y el estilo que en el primer texto dejaba mucho que desear porque no era más que un primer elemento de trabajo sin pulir ni revisar.

## 24 horas del mundo

### ISRAEL

● EL PLAN DE PAZ FORMULADO por el primer ministro israelí, Menahem Begin, y aprobado por unanimidad por el Gobierno de Israel en su sesión maratónica de anoche, propone a Belén como futura capital de la entidad palestina.

### FRANCIA

● A ULTIMAS HORAS DE LA tarde de ayer, con un notable retraso sobre el horario previsto, llegó al aeropuerto de Orly el DC-9 con el emblema de las Naciones Unidas, a bordo del cual viajaban el secretario general de la O. N. U. y los ocho rehenes franceses detenidos hasta ayer por el Polisario.

● "EL PRESIDENTE DE LA República está condenado a ser el jefe de la mayoría saliente", ha declarado el primer secretario del Partido Socialista, François Mitterrand, en el curso de unas declaraciones al diario "Le Matin".

### NACIONES UNIDAS

● LA ASAMBLEA GENERAL CERRO ayer sus puertas con

un debate enconado sobre su presupuesto, entre los que quieren cortar gastos y los decididos a que sigan creciendo.

### ITALIA

● LAS INSUFICIENTES condiciones estructurales en las que opera el sector agrícola son, en parte responsable del déficit de la balanza comercial italiana, según se desprende del resultado de los trabajos realizados por el Instituto Central de Estadística.

### GRAN BRETAÑA

● NUEVE PERSONAS, INCLUYENDO una mujer y dos niños, desaparecieron anoche al hundirse un buque danés frente a la costa de Cornualles en medio de un fuerte temporal, anunció esta madrugada un portavoz del Servicio de Guardacostas.

### TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

(Exclusivamente para casos urgentes)

## 24 horas de España

### MADRID

● DURANTE EL AÑO 1978 habrá cuatro eclipses, dos de ellos parciales de sol y los otros totales de luna. Estos últimos podrán ser contemplados desde España.

● CONCIERTOS CON PROGRAMAS de música española navideña a cargo del Coro Nacional de España se celebrarán en diversas parroquias de la periferia madrileña en los próximos días, organizados por la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura.

### NAVARRA

● LA PRESENCIA DE LA Policía Armada ha neutralizado una manifestación de varias organizaciones juveniles, convocada para ayer tarde en la plaza del Castillo de Pamplona, como apoyo a la exclusión de Navarra en el distrito universitario vasco.

### TARRAGONA

● UNOS DOSCIENTOS cincuenta tarraconenses se reunieron anoche en un hotel para rendir un homenaje a Juan Josep Folchi, consejero de Economía y Finanzas de la Generalidad de Cataluña.

### BARCELONA

● SEIS TRABAJADORES despedidos de la factoría "Clau-sor" van a ser readmitidos mediante un acuerdo entre la empresa y los representantes de los trabajadores.

### LUGO

● VARIOS CENTENARES DE campesinos se manifestaron ayer en Lugo para protestar contra las cuotas de la Seguridad Social Agraria. La manifestación había sido convocada por Comisiones Labriegas.

## MANTEQUERIAS IRANDE

Al ofrecerles la más variada selección de artículos propios para estas fiestas, les desea

### FELIZ NAVIDAD

Pl. Tte. Arévalo, 8. Teléf. 21 30 55. AVILA

Para celebrar medio millón de Fiestas, regalamos el Fiesta "medio millón" SOLICITENOS LA QUINIELA PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO

## AVILAUTO, S. L.

Concesionario Oficial para AVILA y provincia de:

Oficinas: Carretera de Valladolid, Km. 1,300 Teléfono: 22 18 62 - AVILA



A clientes y amigos

Feliz Navidad

## AVILA EN CANARIAS

(Viene de página 6.)

Transportes Tenerife, pagando a sus trabajadores, a todos, y reconociéndoles las reivindicaciones que sean LEGALES Y JUSTAS, nada más que las legales y justas, para que éstos, de nuevo estos trabajadores, al volante de sus guaguas rojas intenten, y, posiblemente, consigan llevar pan a sus hogares, al de tantos y tantos usuarios, y normalizar el ajeteo comercial de industrias, cuyas puertas esperan la visita de compradores, descongestionar escaparates, estanterías y hacer frente a los pagos bancarios que se les vienen a galope tendido.

Y esto, queridos lectores, en dos pinceladas mal hilvanadas, son las calamidades que vienen sufriendo estas dos provincias, entrañablemente españolas. Ah!, debo decir que, tras la violencia y el vandalismo, a todas luces innecesarios, atiborrados de perjuicios, nos llegó una gran nevada, sobre el Teide y la cordillera de Izaña, necesaria y atiborrada de esperanzadores augurios.

FELICES NAVIDADES para los abulenses, mis paisanos. FELICES NAVIDADES para todos los españoles, mis compatriotas.

## Razones que nos obligan a hacernos socios de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Avila

### LA INCOMPATIBILIDAD DE LOS GRUPOS SANGUINEOS

Dos son los factores que contribuyen a complicar la solución del problema de la sangre. Uno de ellos se debe a que ésta, si bien puede almacenarse en condiciones adecuadas durante un cierto tiempo, es perecedera a corto plazo: veintiún días. A partir de ese tiempo, los glóbulos rojos pierden gran parte de su función y sólo puede conservarse

el plasma, de utilización mucho más limitada. Esto impide organizar grandes colectas masivas que, por buen resultado que dieran, no supondrían más que la solución a un momento dado de gran emergencia. Así, AVILA necesita 15 donantes todos los días del año para mantener las reservas precisas.

El segundo inconveniente procede de que existe una determinada variedad de grupos sanguíneos en la humanidad. Los dife-

rentes grupos sanguíneos están muy desigualmente repartidos entre la población. En la nuestra los más importantes están distribuidos aproximadamente así: 45 por 100 del grupo A, 42 por 100 del grupo O, 8,5 por 100 del grupo B y 4,5 por 100 del grupo AB. Y todo lo anterior se complica más por la necesidad de transfundir de acuerdo con el factor Rh, ya que aproximadamente el 85 por ciento de la población es Rh positivo, y el 15 por 100 Rh negativo.

Las personas que pertenecen a estos grupos minoritarios tienen que estar especialmente dispuestas a hacer su donación al primer requerimiento, del mismo modo que otros lo harían por ellas si fuesen pacientes. Así, por ejemplo, del grupo O negativo, cuyos glóbulos rojos son de aplicación prácticamente universal, se origina un gran consumo en situaciones de extrema urgencia (accidentes, hemorragias obstétricas...).

### ES UN DEBER DE CONCIENCIA

La donación de sangre es, quizá la manifestación más característica de la hermandad y caridad en este mundo moderno.

“Considero que la donación de sangre no sólo es una de las manifestaciones de la hermandad y de la caridad en este mundo moderno, sino que quizá sea la manifestación más característica. Efectivamente, “donar sangre” es mucho más que “donar dinero”; es darse uno mismo al hermano que lo precisa. Y generalmente, además, sin saber quién se beneficiará de la donación.

La caridad se ha de manifestar en el servicio al hermano y principalmente al hermano necesitado, de tal manera que amor que no se traduzca en este servicio al hermano no tiene la hondura humana, que cabe exigirle. De ahí que la donación de la sangre sea no una manifestación, sino la manifestación especialmente característica de la caridad.”

Por estas y otras muchas razones más, te necesitamos y te necesitamos. No queremos tu sangre ahora. Queremos que tu sangre esté en tus venas fresca y palpante. Solamente necesitamos saber que estás dispuesto a donarla cuando la necesitamos. Llámamos y hazte socio de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Avila, acudiendo a la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles de 9 a 2 de la mañana, carretera de Madrid km. 109 o llamando al teléfono 22 24 00.

TU SALUD PUEDE REGENERAR SALUD.

L.

## Con las ventajas de los grandes coches



Porque el Renault Siete tiene las ventajas de los grandes coches: cuatro buenas puertas, para que la familia entre y salga cómodamente, sin contorsiones; un maletero de 400 dm<sup>3</sup> (el mayor en los coches de su categoría); el confort y la amplitud interior de los coches grandes.

Pero sin sus inconvenientes: el Renault Siete es fácil de aparcar, de conducir y de mantener, consume sólo 6,8 litros y no sobrepasa la barrera fiscal de los 9 caballos.

¿Por qué el Renault Siete? Sencillamente, porque el Renault Siete es todo un coche.

**RENAULT siete**  
Todo un coche



Motor Renault 1.037 cm<sup>3</sup> Tracción delantera. Suspensión por barras de torsión. Cuatro puertas.

**Miguel Fernández Escalada**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa. Tif. 22 14 50.

**INVERSION HOGAR 77**  
Habitat PRADO SANCHO

**Autoescuela COLLADO**

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

# El pugilismo francés, en crisis

## Gratien Tonna, el único con posibilidades de conquistar un título mundial

El boxeo francés atraviesa un período de crisis como nunca había conocido. Lucien Rodríguez, un campeón fugaz, perdió su título europeo de los pesados, frente a Evangelista. Bonnetaz fracasó en su intento de arrebatar la corona de los superwelters a Hope, en combate celebrado recientemente en Londres. No surgen figuras. El único campeón, con aspiraciones, es Gratien Tonna, que ya disputó el mundial a Carlos Monzón, perdiendo antes del límite y que ahora busca una nueva oportunidad ante Rodrigo Valdés.

André Holyk, Piedvache y los demás «primeras series» del boxeo francés son púgiles de escaso relieve, con pocas posibilidades en el campo internacional. Lejos están los tiempos en que Francia era una de las primeras potencias del pugilismo europeo y hasta mundial. Los boxeadores franceses, que siempre se distinguieron por su buena técnica, brillaron en el ámbito internacional a lo largo de varias décadas. Hoy, la crisis es evidente. Apenas si hay media docena de figuras... «para andar por casa». De grandes campeones, como los que existieron en tiempos pasados, nada.

### EL LEGENDARIO GEORGES CARPENTIER

Cincuenta y siete años han transcurrido desde que Francia tuvo el primer campeón mundial en el legendario Georges Carpentier. El 12 de octubre de 1920 conquistaba el título de los semipesados al vencer a Battling Levinsky en Jersey City. Carpentier fue campeón de Europa de los pesados y protagonizó junto con Jack Dempsey uno de los combates más «históricos» de todos los tiempos, que todavía hoy es evocado con frecuencia por las revistas y publicaciones deportivas de todo el mundo.

Desde entonces a hoy más de medio centenar de púgiles franceses pelearon por un título mundial y sólo una decena lograron ver realizado su sueño. A Carpentier sucedió Battling Siki, un negro del Senegal francés, que reinó desde la noche del 24 de septiembre de 1922, la noche triste de Carpentier, hasta el 17 de marzo del año siguiente, fecha en que perdió su corona en Dublín ante Mike Mac Tighe, que le venció a los puntos en veinte rounds.

Eugene Criqui fue el tercer francés que se proclamó cam-

peón del mundo al derrotar a Johnny Kilbane en Nueva York por k. o. el 2 de junio de 1923. Criqui mantuvo su corona de los «plumas» hasta el 26 de julio del 26 en que fue derrotado por Johnny Dundee, también en Nueva York.

André Routis se coronó campeón, también en los «plumas» el 28 de septiembre de 1928 en Nueva York por su victoria a los puntos sobre Tony Canzoneri. Fue destronado por Battling Batafino en Hartford el 23 de septiembre de 1929.

Sigue la relación con Emile Planner, que se coronó campeón de modo fulminante al batir por k. o. a Frankis Genaro en el primer round, en París, el 2 de marzo de 1929. En el combate de desquite celebrado un mes después (18 de abril) perdió el título al ser descalificado, en el quinto round.

Víctor (Young) Pérez recuperó para Francia el título que perdió Pladner, al derrotar a Genaro el 26 de octubre de 1931 en París. Lo dejó en manos de Jackie Brown, que lo puso k. o. en el décimotercer round, también en París, el 31 de octubre de 1932.

### MARCEL THIL... Y MARCEL CERDAN

Marcel Thil, el «verdugo» de Ignacio Ara y vencedor, también, de Kid Tunero, conquistó el cetro al derrotar a

«Gorila» Jones por descalificación la noche del 11 de junio de 1932, en París. Lo defendió con éxito en numerosos combates hasta que lo perdió el 23 de septiembre de 1937 en Nueva York ante Fred Apostoli, que lo puso k. o. en el décimo round.

El infortunado Marcel Cerdán, trágicamente periculado en un accidente de aviación cuando volaba a Nueva York hacia la reconquista del título, se ciñó la diadema mundial el 21 de septiembre de 1948, al vencer a Tony Zale por k. o. en Jersey City. Lo perdió ante Jake La Motta en Detroit el 16 de junio de 1949. Fue, después de Carpentier, el más popular y querido de los aficionados franceses.

Robert Cohen fue un campeón de poco renombre. Conquistó la corona de los «gallos» el 19 de septiembre de 1954 por su triunfo sobre Songkitrat, al que batió en Bangkok, a los puntos. Reinó hasta el 3 de septiembre de 1955, fecha en que fue derrotado por Willie Towell en Johannesburgo.

Alphonse Halimi se hizo campeón en París el 1 de abril de 1957, al derrotar al sordomudo italiano Mario D'Agata, a los puntos. Perdió el título el 8 de julio de 1959 ante el mejicano Joe Becerra, que le noqueó en Los Angeles en ocho rounds.

Joaquín BENITO. EUROPA PRESS.

# DEPORTES PARA MINUSVALIDOS

La Delegación Provincial de Deportes para Minusválidos comunica a cuantos residan en la capital y provincia y estén reconocidos por el SEREM

provincial que en caso de interesarse por algún deporte que ellos puedan practicar deben dirigirse al delegado provincial, S. Sánchez, calle de San Pedro Bautista, 23, Avila.

La Delegación está abierta para todos los minusválidos. Así, quienes lo deseen, deberán hacer sus inscripciones con el fin de rellenar las oportunas fichas, lo antes posible, con preferencia en el actual mes de diciembre, ya que se proyecta una próxima reunión, en la que estarán presentes todos los afiliados, para dar a conocer cómo funciona la Federación y cómo se promociona cada modalidad deportiva.

## Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones

Camisería

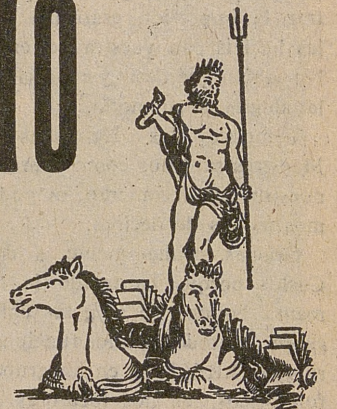
## RESTAURANTE

# NEPTUNO

PAZ Y BIEN

en la

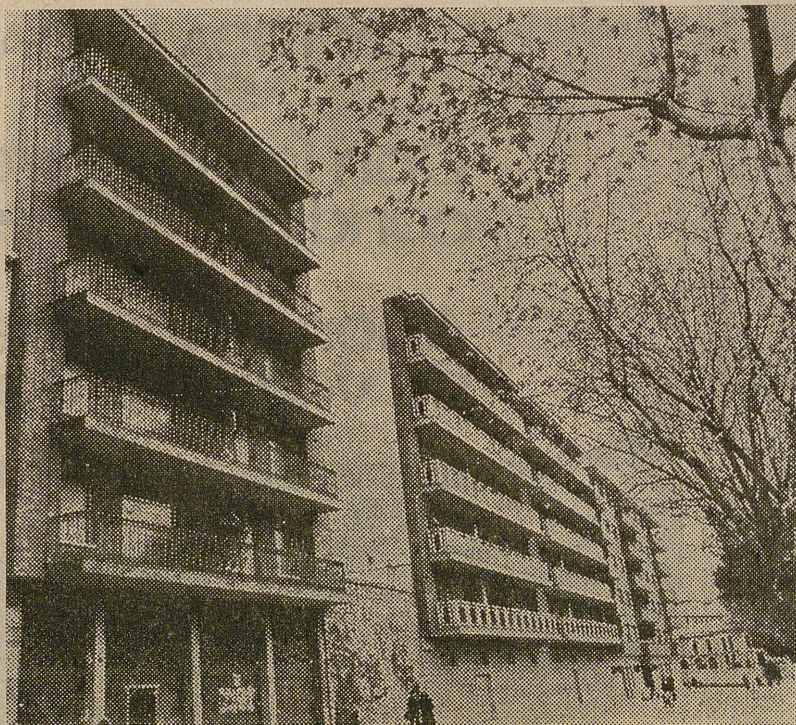
## NAVIDAD



# TELEFUNKEN PAL color TELE-HOGAR

San Segundo, 36 (Frente al arco de la Catedral)

## EN EL MISMO JARDIN DE SAN ROQUE



Ahora en venta la segunda [fase con entrada por la c/ San Juan de la Cruz, 16

- VIVIENDAS ACOGEDORAS EN LA MEJOR ZONA DE AVILA
- VENGA A VER NUESTROS PISOS Y JUZGUE DESPUES
- CONDICIONES DE PAGO CON APLAZAMIENTO HIPOTECARIO A 10 AÑOS
- PROMUEVE, CONSTRUYE Y VENDE

Teófilo Herrero Jiménez

La garantía en la construcción

C/ SAN JUAN DE LA CRUZ, 16 y 20

Teléfonos: 22 25 35 - 22 10 14 - 21 17 87

Incluso sábados y días festivos

## Festival en el Colegio de Educación Especial "Villa Santa Teresa" de Gotarrendura

Otra vez, este año, he de daros las gracias, Carlos Soroa y compañía. Otra vez gracias también a todos los ingenieros y funcionarios del I.R.Y.D.A. con sus respectivas señoras, que habéis repetido vuestra generosidad volcándoos nuevamente, trayendo un mensaje folklórico de alegría y esta vez, acompañados de los locutores de radio, de artistas, etc., etc.

Habéis venido a demostrar que la amabilidad no tiene vacaciones y que estas vacaciones pueden alegrarse sabiendo alegrar a los demás. Ya que esto produce una satisfacción incomparable.

A nuestra gratitud sois acreedores esa variedad de grupos que primero preparando y después actuando, habéis hecho realidad un sueño y unas esperanzas de las niñas. "¿Vendrán este año?" "¿Sabe algo de si vienen?" "¿Les han invitado?" Eso decían.

Por fin llegasteis y las hicisteis felices. No sabían cómo agradecer vuestra llegada. Os besaban, os abrazaban, os querían demostrar la impresión gratísima que les hacíais con vuestra presencia. No sabían qué decir y expresaban la alegría a su modo.

Tampoco las Hermanas y Maestras sabemos cómo expresar nuestro agradecimiento, ni podemos menos de deciros:

Gracias, primeramente, a don Carlos porque ha tenido la inmensa bondad de inyectar entusiasmo en todos. En los funcionarios del I.R.Y.D.A. en los grupos folklóricos, en los locutores de radio en... en... para que cristalizase en un concierto.

Nos presentaron al grupo folklórico PIEDRA y CANTO, formidable. Cantan maravillosamente la jota de Cebreros entre otras cosas.

Y ¿qué podríamos decir de esos artistas de humor que nos hacen reír a carcajadas con las parodias, como "El Conde Gordini", "La oreja del conductor" y "Aprendí a hablar".

Siguen las chicas de la Cruz

Roja que interpretan "Libertad" "Quiero ser libre" que ahora está tan de moda. Lo sabían muy bien. Lo que no sé si saben es que, la verdadera libertad es hacer lo que se quiere dentro de lo que se debe, que eso ya no es tan fácil.

Aparece el grupo Cal y Canto cantando "Las Murallas", "Solledades" de Lope de Vega y la "Jota del Barranco de las Cinco Villas".

Ponen el broche final de cantos dos buenisimos artistas cantantes de categoría: Carlos y Merche. Una pareja jovencísima. El, toca deliciosamente y ella canta con una finura, una delicadeza y un gusto que verdaderamente impresiona. Pareja digna de un primer premio en cualquier festival de la Canción.

En fin. Todos, esos: artistas formidables dignos de nuestro agradecimiento y de nuestro aplauso.

Interesante la salida de los REYES MAGOS admirablemente caracterizados. Las niñas se volvían locas. Vinieron cargados de buenos regalos. Se apreciaba que venían del Cielo, porque en la tierra ¡con tanta subida de precios!...

Después de terminadas las actuaciones, espléndida merienda obsequio de los organizadores a los participantes del festival y niñas del Colegio, con lo que celebraron la llegada de los Reyes.

Gracias, una vez más a todos los actuantes y nuestra cordial enhorabuena por lo bien que lo hicisteis.

Hubo alegría de verdad. Salimos pensando que la alegría es para los hombres lo que el rayo de sol para las plantas y ese sol, a pesar de ser de noche, relumbro en esta Casa para todos. Y el milagro se hizo por obra y gracia de Carlos Soroa y compañía.

Que el Señor abundantemente os lo premie.

**María Luisa ROMERAL**

## La Asociación de Empresarios de Hostelería con el gobernador Civil

A mediodía de hoy, una comisión de la Junta Directiva de la Asociación de Empresarios de Hostelería, visitó al gobernador civil de la provincia, don Luis Cuesta Gimeno, con objeto de darle cuenta de la reciente constitución de esta Asociación, integrada en la Federación Abulense de de Empresarios, e informarle sobre la problemática que ac-

tualmente tiene planteado el sector. La primera autoridad provincial se interesó vivamente por la misma y por diversos aspectos de la actividad hostelera de Avila, entre ellos el desarrollo de la actual campaña de invierno.

**Autoescuela COLLADO**

## La Corporación Municipal cumplimentó al gobernador civil y al Prelado diocesano

Los miembros de la Excelentísima Corporación Municipal abulense, presidida por el alcalde de la ciudad, ha cumplimentado esta mañana, en sus respectivos despachos oficiales, al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y al excelentísimo y reverendísimo Prelado de la diócesis, con el fin de felicitarles las Pascuas navideñas.

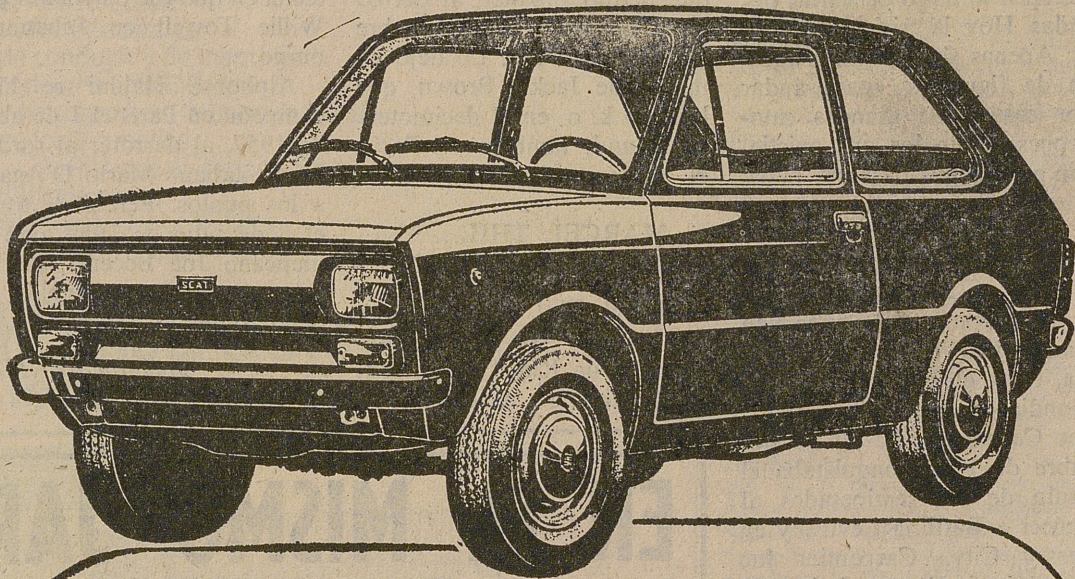
En ambas audiencias, dichas autoridades se congratularon por esta visita, contestando con frases de agradecimiento y expresando los mismos deseos para sus visitantes.

# Rezorzaga, S. A.

tenemos su

# SEAT 133

el coche ideal para nuestro tiempo.



...Y TODA LA GAMA  
**SEAT**

Con las mejores condiciones de pago.

Abonamos más por su vehículo usado.

# Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 07 21  
22 01 23  
22 04 66

**AVILA**

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 **AVILA**  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**Jeimer** modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos  
MODELOS DESDE 995 PESETAS  
Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 **AVILA**